Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina



DIEZ AÑOS DE TRABAJOS DE ZAPA JAPONESES

DIEZ AÑOS DE TRABAJOS DE ZAPA JAPONESES

EN LAS

INDIAS ORIENTALES NEERLANDESAS

Informe oficial del Gobierno de las Indias Orientales Neerlandesas sobre las actividades subversivas japonesas en el Archipiélago durante el último decenio.



Publicado en Estados Unidos de América por la

OFICINA DE INFORMACION DE LOS PAISES BAJOS

10 ROCKEFELLER PLAZA NUEVA YORK

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DIEZ AÑOS DE TRABAJOS DE ZAPA JAPONESES EN LAS INDIAS ORIENTALES NEERLANDESAS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DIEZ AÑOS DE TRABAJOS DE ZAPA JAPONESES

EN LAS

INDIAS ORIENTALES NEERLANDESAS

Informe oficial del Gobierno de las Indias Orientales Neerlandesas sobre las actividades subversivas japonesas en el Archipiélago durante el último decenio

Publicado en Estados Unidos de América por la

OFICINA DE INFORMACION DE LOS PAISES BAJOS
10 Rockefeller Plaza — Nueva York

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

CAPITULO		PÁGINA
	Introducción	7
I	300 años de régimen holandés en las Indias Orientales Neerlandesas	9
II	La ambición del Japón para obtener hegemonía en Asia	13
III	Propaganda para la preparación de una invasión de las Indias Orientales Neerlandesas	21
IV	El asalto económico contra las Indias Neerlandesas	38
V	Espionaje	49
VI	La Misión Kobayashi	57
VII	Preparativos directos para la invasión, organizados por departamentos del gobierno japonés	62

FACSÍMILES Y TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS

Documento I	72
Documento II	85
Documento III	97
Documento IV	98
Documento V	111
Documento VI	121
Documento VII	125
Documento VIII	132
Documento IX	134
Documento X(a)	136
Documento X(b)	137

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INTRODUCCION

El propósito de las revelaciones en las páginas siguientes es de presentar sucintamente la acción subversiva que ha sido llevada a cabo por los japoneses en las Indias Orientales Neerlandesas durante los últimos diez años. En esta actividad participaron "turistas" japoneses, hombres de ciencia, firmas comerciales, bancos y representantes de compañías navieras, oficinas de funcionarios oficiales japoneses—más especialmente Consulados—oficiales y espías de la armada y del ejército japoneses.

Años antes de que la mentalidad criminal de Hitler, ese azote de Europa, elevara la acción subversiva en países amigos vecinos hasta convertirla en un sistema político, el Japón ya estaba ocupado con intrigas en países asiáticos con los que aseguraba estar vinculado desde hacía siglos por lazos de amistad.

La descripción que sigue está basada estrictamente en hechos comprobados. Es un cuadro fiel de los medios que se han empleado para minar la autoridad neerlandesa en esta región y para persuadir al pueblo a dar bienvenida a este caballo troyano lleno de militaristas japoneses.

El lector probablemente preguntará por qué el Gobierno de las Indias Orientales Neerlandesas no hizo imposible esta escandalosa intriga de los representantes oficiales y de los súbditos japoneses. En este respecto, el lector puede estar seguro. Contrarrestar las intenciones militares del Japón fué, durante los últimos diez años, la constante preocupación del Gobierno Neerlandés. Es claro que los intereses del país no hubieran sido protegidos mediante la publicación de esas contramanio-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

bras, pero el lector puede estar convencido de que el Gobierno —naturalmente dentro de los límites de la costumbre internacional—tomó una posición energica contra todos los agresores políticos, económicos y militares.

Como los Consulados japoneses eran el centro de esta acción subversiva o bien se perpretaba bajo el disfraz de la representación comercial, era excesivamente difícil extirpar el mal de raíz. Los métodos de los tiranos del Eje: la traición, el asesinato y el ataque, muestran una determinación implacable y proceden enteramente en forma contraria a todos los principios democráticos. La Democracia no fué constituída como defensa contra la traición, la habilidad diabólica o el crimen. Nunca fué posible eliminar por completo ese vergonzoso abuso de sus privilegios diplomáticos hecho por los Consulados japoneses.

Por lo que se refiere a la segunda pregunta de si acaso y en qué medida la población de las Indias Orientales Neerlandesas fué inoculada por despreciables e insidiosas falsedades de los propagandistas japoneses, la respuesta es que los indoneses, gracias a sus grandes poderes de observación y entendimiento, reconocieron inmediatamente la duplicidad del intruso. La reacción espontánea de todas las razas en las Indias Orientales Neerlandesas al estallido de la guerra, es prueba excelente de que siempre reconocieron la trampa que les fué puesta con la melíflua palabrería de los militaristas japoneses.

I

300 Años de Régimen Holandés en las Indias Orientales Neerlandesas

Durante más de trecientos años, excepto durante el gobierno interino de pocos años de Sir Stamford Raffles, en tiempo de la dominación de Napoleón en Holanda, la bandera de los Países Bajos ha ondeado sobre las islas del Archipiélago Indico. Cuando fueron establecidas estas colonias, el concepto de la política colonial que prevalecía en aquel entonces, era muy diferente de lo que se ha convertido desde aquellos tiempos. El espíritu emprendedor de comercio y la sed de aventuras hizo que los marinos holandeses del Siglo XVI exploraran los océanos en busca de tierras desconocidas. De los establecimientos fundados en estas colonias dedicadas al comercio surgió gradualmente una administración centralizada que estableció el orden y la paz entre las razas indígenas que anteriormente se habían estado combatiendo y destruyendo unas a otras. De esta manera se desarrolló un grupo homogéneo que progresó cultural y también económicamente bajo el Gobierno de los Países Bajos.

La aceleración de los medios de comunicación y el proceso de industrialización durante el Siglo XIX, contribuyeron a la explotación eficaz de los recursos de las Indias Orientales Neerlandesas, lo cual resultó en un período de prosperidad sin precedente. El resultado final fué el establecimiento de una moderna administración colonial, por la cual el Reino de los Países Bajos en Europa, las Indias Orientales Neerlandesas en

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Asia, y las Antillas Neerlandesas en el hemisferio occidental, se consolidaron en el Imperio Neerlandés, el cual ocupa un sitio honorable en las filas de las modernas potencias del mundo.

La población de Java, la más próspera de las Islas, se elevó de nueve millones que tenía a principios del Siglo XIX, hasta más de cuarenta millones de habitantes con que actualmente está integrada.

Se descubrieron y aprovecharon yacimientos minerales y las laderas de las colinas de Java y Sumatra fueron sembradas con plantíos cuyos productos llegaron a todos los mercados del mundo, al mismo tiempo que se estimulaba la fertilidad de la tierra por medio de la irrigación, cultivándose, por lo tanto, el sustento de la población tan grandemente aumentada.

Decenas de millares de indígenas honestos y muy trabajadores, ayudados por las oficinas del Gobierno, en números cada vez más crecientes, emigraron a las islas vecinas menos densamente habitadas, especialmente a Sumatra, pero también hacia Borneo y las Célebes, las que naturalmente fueron puntos de afluencia para la población de Java.

Caminos modernos, otros medios de comunicación y conexiones navieras, llevaron las ventajas de la civilización occidental hasta los rincones más remotos del Archipiélago. Gracias al mantenimiento de la paz y del orden, el comercio, la industria, la educación y las ciencias pudieron alcanzar el alto nivel a que ahora se encuentran. La Medicina e Higiene modernas penetraron gradualmente en todas las clases sociales de la comunidad, en tanto que los estudios superiores de las profesiones legales, médicas y tecnológicas formaban líderes intelectuales. Conforme se iba extendiendo el sistema democrático en los países de Occidente, los progresos políticos de las Indias Orientales Neerlandesas condujeron a que indoneses con capacidades directivas participaran crecientemente en el manejo de los asuntos públicos y se encuentran, en números cada vez más crecientes, en todas las administraciones públicas, sin exceptuar las más elevadas del país. Jurisconsultos, médicos e ingenieros indígenas, ocupan honrosos lugares al lado de sus colegas neerlandeses.

Tres siglos de experiencia e íntimo contacto entre la Administración Neerlandesa y la población, han creado un entendimiento mutuo y una colaboración de la que han resultado grandes posibilidades para el desarrollo pacífico.

Por una parte el buen gobierno y por la otra el respeto hacia las capacidades organizadoras del Occidente, constituyeron la base de esta colaboración. El respeto al Gobierno de los Países Bajos no era el resultado del temor a la fuerza militar o debido a la sumisión esclava, sino al sincero aprecio de una dirección que, a pesar de sus errores, en el curso de trecientos años se ha mostrado digna de su labor. De otra manera, un ejército que sólo hace unos cuantos años contaba con menos de veinte mil hombres, nunca podía haberse impuesto a una población de setenta millones de habitantes. El indígena que es sensible en lo que se refiere a lo que él considera sus derechos y la administración de justicia, estaba satisfecho con el sistema existente bajo el Gobierno Neerlandés y el cual le daba seguridad a su persona y a sus propiedades. Estos factores—no la fuerza —constituyeron el prestigio de este Gobierno.

La Política de la Puerta Abierta

Las Indias Orientales Neerlandesas estaban—salvo la debida consideración impartida a los intereses indígenas—tan abiertas a las empresas extranjeras como a las holandesas. El mantenimiento del sistema de la puerta abierta ha sido la principal defensa de Holanda contra ciertas otras pretensiones. Este sistema ha servido mejor a los intereses de los extranjeros todos y ha reducido el riesgo de que el país se vea envuelto en la guerra. Existieron oportunidades para que todas las nacionalidades que así lo desearen pudieran disfrutar de una participación razonable en el desarrollo económico de la Colonia.

Estados Unidos, la Gran Bretaña, Francia y Japón, reconocieron la capacidad de Holanda para ejercer la dirección de la region asiática de su Imperio, cuando mediante el protocolo del Tratado Naval de Washington de 1922, se comprometieron a respetar la integridad de los Territorios Neerlandeses de Ultramar.

Las pruebas siguientes mostrarán que nunca ha sido la intención del Japón mantener ese compromiso contraído.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Sólo aquellos quienes no desean competir pacíficamente, sino que aspiran a una posición de preferencia con perjuicio de otros y quienes no ocultan un deseo para la dominación militar, tras una pretensión de la dirección para la cual nunca han demostrado alguna capacidad, pueden estar no satisfechos con el mantenimiento del sistema de puerta abierta en las Indias Orientales Neerlandesas.

II

La Ambición del Japón para Obtener Hegemonía en Asia

La principal amenaza al Archipiélago de las Indias Orientales Neerlandesas surgió del Japón, el cual, pocos decenios antes, había despertado de su aislamiento y tras de haber adoptado con éxito las ciencias técnicas de Occidente, impuso su influencia sobre los países vecinos.

Cuando apenas si había dado los primeros pasos en el camino de la modernización, el Japón, sin ninguna necesidad internacional, pero disponiendo de medios técnicos modernos, ha principiado a subyugar a los países que lo rodean, hacia un régimen que aún hoy en día muestra todos los síntomas que marcaron el barbarismo de la Edad Media.

A las islas Liuchú (1873) siguió Formosa (1896) y subsiguientemente Corea (1910).

Estos éxitos y particularmente su victoria sobre Rusia en 1904-1905 avorazaron el apetito al Japón para nuevas conquistas en el continente asiático y pronto dirigió la vista hacia las Indias Orientales Neerlandesas.

Sueños de grandeza estimulados por líderes belicosos hicierón que el Japón pugnara por la hegemonía en Asia, para lo cual no tiene la capacidad espiritual. Formosa y Corea son colonias en el sentido que esa palabra tenía en la antigua Roma. Son explotadas para el beneficio del país gobernante. En ellas están totalmente ausentes los métodos coloniales modernos, los que no solamente deben tener objetivos económicos, incluyendo el bienestar de los indígenas, sino también procurar el adelanto espiritual de éstos y el aumento gradual que ellos deben tener

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

en la dirección de los asuntos públicos. En las tierras bajo la férula japonesa no existe tendencia para enaltecer el estado intelectual de la población indígena; existen solamente el gobierno militar y la japonización, según el modelo alemán que como una aplanadora destroza y aplasta; una fuerza y energía que pudiendo haber hecho del pueblo japonés uno de los más grandes del mundo, lo ha conducido a brutales excesos militares, los cuales ultimadamente cuasarán que ese país retroceda hasta la insignificancia, porque nunca ha comprendido los valores espirituales de la civilización de las Democracias Occidentales.

En vez de escoger la senda de pacífica construcción interna, en hora fatal los líderes japoneses escogieron el sendero de la expansión militar del cual desde entonces no se han apartado.

El insensato ataque contra territorios estadunindenses y británicos, el cual el mundo está presenciando ahora, es la secuencia lógica de una mentalidad que no respeta nada sino la fuerza brutal. Además, esta flagrante violación de buena fé internacional no es en manera alguna la primera en la historia moderna del Japón.

El Japón trata de hacer creer al mundo que las potencias democráticas no le han concedido un lugar bajo el sol y que esa nación—bajo la presión del aumento de población y amenazada en su existencia por enemigos poderosos—fué obligada a abrirse paso hacia países vecinos a fin de lograr la seguridad del imperio. Este razonamiento, aparte de su falacia, nunca podrá justificar lógicamente la ocupación de países aun más densamente poblados, como China y Java. Más todavía, como pronto será demostrado más adelante, el Japón, mucho tiempo antes de que sus relaciones con las Democracias Occidentales se deteriorasen, y largo tiempo antes de que esa nación descubriese ser una de las que "no tienen," había principiado sistemáticamente a preparar la conquista de las Indias Orientales Neerlandesas.

Japón Niega Tener Aspiraciones Territoriales

No obstante, así como en el caso de su agresión a Manchuria, China e Indochina, el Japón intenta mantener la ilusión de que no desea conquista alguna en las Indias Orientales Neerlandesas, sino que solamente persigue miras puramente económicas.

"Japón no tiene ambiciones territoriales, respeta completamente la soberanía existente del territorio contra el que se ve "forzado a tomar medidas militares y está preparado para garantizar la integridad territorial de este país."

¡Cuántas veces se han oído estas palabras de quienes se encuentran en el poder en el Japón!

¡Japón no tenía ambiciones territoriales cuando en 1915 presentó sus notorias 21 demandas contra China, en ocasión en que las grandes potencias estaban comprometidas en una lucha de vida o muerte y no podían defender sus intereses en China ni la integridad de esta nación! Esas demandas implicaban un protectorado sobre China, pero Japón mismo no se sintió capaz de la tarea y fué obligado a retroceder paso por paso.

Japón tampoco tenía ambiciones territoriales cuando se valió de la oportunidad ofrecida por la expedición internacional contra el ejército soviet, para así enviar a Siberia una fuerza expediciornaria considerable, la que fué retirada después de un ridículo fracaso.

En la Conferencia Mundial de Washington, en 1922, Japón se hizo signatario de los Tratados de las Nueve Potencias y de las Cuatro Potencias y, por lo tanto, se comprometió a respetar la integridad de China y a ciertas limitaciones navales mutuas que darían seguridad contra la perturbación de la paz en los océanos, recientemente fundada.

Estos Tratados de los que el Japón, después de invadir Manchuria y por consiguiente violando la neutralidad de China, se retiró unilateralmente y sin dar previo aviso, habían reprimido los instintos agresivos de la tierra del Sol Naciente sólo por unos cuantos años. En 1931, cuando la desorganización económica de todo el mundo proporcionó al Japón la oportunidad de obrar impunemente, preparó un ataque sobre el Ferrocarril Manchuriano del Sur, cerca de Mukden y lo hizo tan torpemente que el expreso de Harbin pudo pasar sin obstáculo alguno 45 minutos después. Este incidente insignificante vino a ser el pobre pretexto para la ocupación de las tres provincias orientales de China que en el extranjero se conocen por Manchuria.

Ya anteriormente, como por ejemplo en 1928, los líderes

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

militares japoneses habían planeado la subyugación de Manchuria hajo un gobierno nominalmente chino dependiente de ellos. Para este fin eliminaron al enérgico gobernador militar chino Chang Tso Lin, por medio de un accidente ferroviario. El surgiente nacionalismo chino fué, sin embargo, demasiado fuerte para ellos. Se habían equivocado del carácter de Chang Hsueh Liang, hijo de Chang Tso Lin. Aquel se colocó bajo la bandera del Kuomintang y del Gobierno Central Chino, por lo quel el Japón se vió obligado a hacer la guerra abiertamente, a fin de manipular a Manchuria hacia un "espontáneo deseo de independencia."

La Lección de Manchuria

Así como en 1915, el Japón, con motivo de su expedición contra Manchuria en 1931, declaró solemnemente no tener aspiraciones territoriales. La acción militar solamente era con la finalidad de "libertar" a 30 millones de habitantes mal gobernados, que estaban ávidos de librarse del régimen tiránico de Nankin. Esta promesa fué violada casi en el mismo momento en que fué hecha. Nadie, salvo aquellos cuya mentalidad está educada de acuerdo con la idea unilateral del Eje, no verá en el gobierno de Manchukuo otra cosa sino una creación japonesa, y el cual fué formado en 1931 con el exemperador Pu Yi, quien para este fin fué llevado de Tientsin. El emperador de Manchukuo pronto desapareció del escenario y no volvió a ser mencionado después de algunos años. El verdadero gobernante de Manchukuo es el comandante del ejército de Kwantung, quien al mismo tiempo es embajador ante la corte de Pu Yi. Los únicos funcionarios "chinos" que ejercen poder son japoneses que han adoptado nombres chinos. El gobierno de Manchuria no es sino el organizado terror militar japonés que ha puesto al país en rescate para el beneficio de los militaristas japoneses, en primer lugar, y en segundo de los cientos de miles de japoneses que afluyen al país para ocupar los lugares de los chinos que han sido gradualmente eliminados.

¡Que la manera en que los militaristas japoneses gobiernan a Manchuria sirva de advertencia a todos los países a los que el Japón les ofrece garantizar su integridad! Las clases pudientes son robadas sistemáticamente de sus propiedades. Quienquiera que ofreció resistencia, fué encarcelado por traición contra el Estado o fué hecho desaparecer sin rastro alguno. Dondequiera que el régimen militarista japonés se ha establecido, han surgido casas de prostitución en gran número, cuyos ingresos son divididos entre la policía y los militares japoneses. Una pingüe fuente de dinero para las mismas autoridades, la constituyó la venta de drogas heroicas y enervantes que desvergonzadamente está siendo anunciada públicamente con el fin de debilitar el vigor del pueblo, así como su fuerza de resistencia. Estas prácticas, según lo han confirmado observadores neutrales, posteriormente han sido repetidas en el territorio de China ocupado por los japoneses. El libro de Amleto Vespa "Agente Secreto del Japón," que hace revelaciones en esta materia, se apoya sobre hechos que son bien conocidos de todos los extranjeros que han viajado por Manchuria.

La prosperidad de este país fértil que en los buenos años anteriores a 1931 pudo absorber y alimentar sin dificultad alguna un crecimiento anual de más de un millón de emigrantes de China, se perdió completamente. El agotamiento del suelo y la mala administración militar empobrecieron al país, y el patrón de vida mostró una aguda disminución. Como ejemplo de la forma en que el pueblo era explotado, debe citarse que en octubre de 1941—cuando los precios se elevaban a alturas desconocidas—lo salarios se redujeron y se introdujeron los trabajos forzados, hasta para las mujeres y niños.

Esta explotación de los países conquistados por el Japón no es de fecha reciente. Mucho tiempo antes de que el método alemán de guerra horrorizara al mundo por su negación completa de todas las convenciones humanitarias, Formosa y Corea fueron "japonizadas" en esta forma. El Japón, que pretende libertar a las oprimidas naciones de Asia, ha despojado a sus propias colonias y ha reducido a sus pueblos al estado de peones y esclavos.

Los pueblos asiáticos que se vieron orillados a ser "libertados" por las legiones del Japón, muy pronto descubrieron, para perjuicio suyo, que la garra de los nuevos gobernantes era muchísimo más pesada que la presión jamás ejercida por cualquier pueblo europeo.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

En 1937 la tensión que existía en Europa hizo que fuera improbable la intervención de naciones de ese continente en asuntos del Lejano Oriente. En este período el Japón podía decidir entre fomentar el orden y el progreso en China, para que con el tiempo ocupara un lugar honorable en la familia de naciones, o bien podía intentar aplastar a China con la fuerza militar, y de esta manera trazar la base para la hegemonía japonesa en Asia. Japón no titubeó. Aprovechó incidentes insignificantes en el norte de China, como por ejemplo el choque entre patrullas chinas y japonesas en el Puente de Marco Polo, el 7 de julio de 1937, que le proporcionó el pretexto para enviar un millón de tropas japonesas al continente asiático, con la esperanza de acabar pronto con la resistencia del ejército chino, que en aquel entonces estaba muy mal organizado y que carecía de equipo moderno. El Japón ha quedado amargamente desilusionado de esa esperanza y podrá ser que los historiadores futuros lleguen a la conclusión de que la guerra chino-japonesa que principió en 1937, fué la causa de la declinación del Japón.

Invasión de Cochinchina

El Japón afirmó nuevamente no tener aspiraciones territoriales cuando, en septiembre de 1940, recibió permiso del gobierno impotente de Vichy, bajo presión de Berlín, para ocupar la parte norte de la Indochina Francesa o Cochinchina. Los métodos de los militares japoneses, el torrente de japoneses que siguió a fin de participar en las ventajas que ofrecía la ocupación, tuvieron exactamente el mismo carácter que anteriormente había sido desplegado en Manchuria y China.

Esta ocupación fué seguida—en la primavera de 1941—por la intervención en el conflicto entre Thailandia y Cochinchina, un conflicto "organizado" por el Japón mismo. Esta disputa fué arreglada a costas de Cochinchina, la que tuvo que ceder grandes territorios. Después de haber acarreado así beneficios a Thailandia, el gobierno japonés se ufanaba particularmente de que por su intervención no obtuvo ninguna ventaja para sí. Pero no obstante, bien pronto el Japón alargó la mano cobrando recompensa. Por todo lo que respecta a Cochinchina, ese país —en mayo de 1941—ya estaba atado de pies y manos al Japón

mediante un tratado económico. En julio del mismo año esto fué seguido por la ocupación militar de la sección sur del país y, antes de terminar el año, Thailandia cayó víctima del expansionismo voraz de los imperialistas japoneses.

A pesar de todo eso se sigue diciendo que la soberanía de Francia en Cochinchina es reconocida plenamente y que el Japón no desea abrigar ningunas aspiraciones territoriales. Ahora ya sabemos la validez de tales afirmaciones. Fué un estadista japonés quien hace varios años anunció la teoría de que el Japón no puede considerarse obligado a tratados cuando cesan de proporcionarle ventajas. De esta manera fué como el quebrantamiento de la fé internacional fué elevado a la categoría de una virtud.

El Desarrollo Imperialista del Japón Moderno

Como hemos visto en líneas anteriores, las aspiraciones imperialistas y la sed de conquista que forman la base de la acción subversiva en las colonias de potencias amigas—así como también en estados independientes de Asia—son tan viejos como la historia del Japón moderno. El conflicto con China acerca de las islas Liuchú, fué la primera de una serie de guerras de conquista la cual terminó finalmente con el penoso fracaso de la lucha armada que ha estado durando desde julio de 1937. Las características de estas guerras han sido que se emprendieron para fines de conquista y que ninguna de ellas fué forzada sobre el Japón o que éste las haya emprendido en defensa propia. Una isla de Formosa perteneciente a China, ciertamente que no era ninguna amenaza para el Japón y tampoco era mayor amenaza que la Corea débil pero libre bajo la soberanía de China. El Japón tuvo todas las oportunidades que un país moderno pudiera desear en un territorio vecino, siempre que fuera a él con intenciones pacíficas. La península de Shantung, que durante la Guerra Mundial fué ocupada por el Japón, nunca constituyó una amenaza para ese país.

En las páginas siguientes se mostrará que las ambiciones del Japón con respecto a las Indias Orientales Neerlandesas—a pesar de todas las afirmaciones en contrario—fuero motivadas por un deseo de adquirir más territorio, es decir, una conquista

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

brutal. El Japón, sistemática y desvergonzadamente, durante los últimos diez años se ha preparado para una conquista como esa.

"Embajadores de Buena Voluntad" quienes hablaron de 300 años de amistad y que fueron recibidos como huéspedes de honor, en realidad fueron a organizar quintas columnas. Cónsules que al mismo tiempo que aceptaban condecoraciones neerlandesas, trataban de minar el Gobierno Neerlandés en las Indias Orientales.

Hubo un tiempo en que Bushido (la senda del guerrero) detenía al Japón impidiéndole actos deshonrosos. Eso fué con anterioridad a la creación del Japón moderno. Japón ha tomado de Occidente únicamente la ciencia técnica y la ha combinado con la teoría de la violencia. Con la aceptación de la civilización materialista occidental, sin el freno del espíritu democrático de Occidente, el Japón se ha convertido en un país que sólo conoce una ley: la de la selva.

III

Propaganda para la Preparación de Una Invasión de las Indias Orientales Neerlandesas

Durante la Primera Guerra Mundial ya se notaban algunos preparativos que indicaban una posible ocupación de las Indias Orientales Neerlandesas por el Japón. En diversos puntos del Archipiélago—principalmente en parajes solitarios de las costas, especialmente en albuferas de importancia estratégica, cruceros de caminos, pasos en las montañas, etcétera, se establecieron pescadores, comerciantes y leñadores japoneses y siguieron allí, año tras año, viviendo pobremente, sin ninguna posibilidad de ganarse el sustento, pero con una perseverancia que solamente podía explicarse por un interés sospechoso en la defensa de las Indias Orientales Neerlandesas.

Especialmente se observada que grandes números de fotógrafos japoneses intentaban establecerse a través de las Islas, incluso en algunos de los lugares más pequeños. Gracias a la libertad que para todos existe en las Indias Orientales Neerlandesas, incluso para los extranjeros, estas gentes tuvieron todas las oportunidades para hacer su trabajo. Un número bastante grande de ellas viajaban de aldea en aldea en ciertas partes del Archipiélago y con preferencia en el grupo de las Islas Riouw, las que están situadas cerca y alrededor de Singapur y de la Costa de Indragiri.

Solamente pocos de los indígenas se podían permitir el lujo de tomarse sus retratos. Estos fotógrafos, por consiguiente, tenían un ingreso visible muy modesto, pero se dedicaron a

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

conocer todos los rincones de las islas y se relacionaron con los funcionarios indígenas, lo que para sus fines era de importancia.

En 1915 parecía que la Armada japonesa estaba lista para una aventura hacia el Sur. Hubo unos cuantos incidentes con pescadores japoneses en las aguas de las Indias Neerlandesas que podrían haber sido pretexto para hacer ciertas demandas al Gobierno Neerlandés, pero en aquellos días los expansionistas navales en el Japón no eran lo bastate numerosos para realizar sus planes.

La colonia de pescadores japoneses de Dobo, en las islas Aroe, un establecimiento japonés que era muy activo aún hasta en 1941, adoptó una actitud amenazadora contra las autoridades locales.

Entre 1930 y 1940 se hicieron más frecuentes los incidentes semejantes en las pesquerías, como en seguida lo demostraremos. Fueron incitados indirectamente hasta por la misma Armada japonesa y por funcionarios consulares en las localidades, a fin de que más tarde sirvieran de un *casus belli.* Por consiguiente, aunque las Indias Neerlandesas no sufrieron una invasión durante la Primera Guerra Mundial, desde aquel entonces el espionaje japonés había continuado en la misma forma.

El Gobierno de las Indias Neerlandesas tenía conocimiento de esto, pero no creía necesario apartarse de su política liberal, siempre que estuviera convencido de que no peligraban los intereses de grande importancia para la defensa del país. Más todavía, la mayoría del grupo de trabajadores honrados que había entre esos colonos japoneses permaneció—en aquel entonces—ajena a estas actividades algo primitivas.

Invasión de Mercancías Japonesas en 1931

Los primeros pasos hacia la expansión efectiva en las Indias Neerlandesas, se hicieron notables en 1931 y 1932, cuando a consecuencia de la crisis económica universal y la devaluación de la moneda japonesa, la industria de ese país invadió los mercados mundiales. Especialmente las Indias Neerlandesas fueron inundadas con productos japoneses.

Ese éxito tan fácilmente obtenido motivó que el Japón in-

tentara consolidar su dominio sobre el mercado de las Indias Orientales Neerlandesas de tal manera que pudiera retenerlo aún bajo circunstancias menos favorables. Con ese objeto los japoneses pretendieron obtener una posición monopolizadora, bajo el grito de "mercancías japonesas a través de manos japonesas." El propósito era que las mercaderías japonesas fueran exportadas exclusivamente por casas japonesas, embarcadas en navíos japoneses, negociadas por conducto de bancos japoneses. Los pequeños comercios japoneses surgieron como hongos. Si el Gobierno de las Indias Orientales Neerlandesas no hubiera tenido cuidado de salvaguardar sus propios intereses navieros, industriales y comerciales, las condiciones económicas en las Indias Neerlandesas durante aquellos años se hubieran visto seriamente desorganizadas.

La Marcha Hacia el Sur

Con la invasión económica coincidió un intenso interés político y militar en los asuntos de las Indias Orientales Neerlandesas. Los militares japoneses principiaron a incluir a la región del Sur en su esfera de interés directo. Las aventuras militares en el continente asiático acarrearon más pérdidas que ganancias y las principales materias primas que más necesita una nación belicosa, tales como el petróleo, hierro y algodón, no pudieron obtenerse en Manchuria. Pero en el Sur están las islas del Archipiélago Indico, en aquel entonces débilmente defendidas y las que, según escritores japoneses, se suponía que poseen inagotables recursos naturales. Por medio de la conquista de esas islas, todas las dificultades del Japón se resolverían de un solo golpe. Más todavía, los laureles ganados por el Ejército acicatearon a la Armada. En publicaciones navales se atrajo la atención más y más hacia la "Nanyo" es decir, "las tierras del Océano del Sur." La tan llamada "Nashin-ron," que significa la "doctrina de la marcha hacia el Sur," hizo su aparición.

Hasta aquel entonces las organizaciones jingoístas y ultranacionalistas pidieron una inmediata expansión meridional. Estas organizaciones eran dirigidas por individuos como Misuru Toyama y Ryohei Uchida, siendo este último el notorio jefe de la ultrareaccionaria Asociación del Dragón Negro, guiada por

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

principios de franco bandolerismo. Sus actividades fuero toleradas e indudablemente apoyadas secretamente por el gobierno que, no obstante, oficialmente se mantuvo ajeno a ellas.

Esto cambió en enero de 1935 cuando se fundó la Gran Asociación Asiática, teniendo entre sus fundadores al Príncipe Fuminaro Konoye, quien posteriormente fué Primer Ministro varias veces; Koki Hirota, ministro de Relaciones Exteriores; almirante Nobumasa Suetsugu, ardiente protagonista de una aventura hacia el Sur, y posteriormente ministro de Relaciones Exteriores y, también, el general Iwane Matsui, comandante militar de Formosa y más tarde jefe militar en China Central durante la guerra chino-japonesa. Esta Asociación publicó un periodico llamado "Dai Asia Shugi," en el que todos estos nombres ilustres aparecen en primera plana e inmediatamente principió una campaña panasiática, para llamar la atención hacia la "penosa condición de los países asiáticos sujetos a la autoridad europea." El grito era "Asia para los Asiáticos" y algunos llegaron a pedir que los europeos deberían ser arrojados hasta el oeste de Suez. La Asociación advocaba que la aspiración de la "Hegemonía en Asia" debía convertirse en política oficial del Japón a partir de 1938. Esta agitación de "Asia para los Asiáticos" fué acompañada de una intensa campaña en la prensa antieuropea, la que al principio estuvo dirigida principalmente contra Inglaterra, como exponente de lo que llamaron "imperialismo occidental." Pero tiempo después esta campaña fué enderezada contra todos los pueblos occidentales.

Esa doctrina panasiática se convirtió en la política oficial del gobierno japonés cuando—en febrero de 1938—el Príncipe Konoye, siendo Primer Ministro, afirmó que tenía que crearse un Nuevo Orden en Asia Oriental bajo la hegemonía y responsabilidad del Japón. Este "Nuevo Orden" fué presentado como una comunidad de Pueblos Asiáticos Libres, entre los cuales el Japón no obraría como dominador sino como *primus inter pares*.

Finalmente en 1940 el Japón proclamó la dizque "esfera de coprosperidad asiática" a la que tendrían que adherirse todos los países del Lejano Oriente. Pero la frase grandielocuente de "cooperación para obtener mutua prosperidad," con

la que se anunció al mundo esta nueva mira, el cambio de nombre de esta llamada "esfera de coprosperidad" no era otra cosa que—siguiendo enteramente el ejemplo alemán—pretender toda el Asia Oriental como "Lebensraum" (espacio de vida) para el Japón. Esto se hizo muy claro cuando en noviembre de 1940 las Indias Orientales Neerlandesas hicieron comprender al Japón que no deseaban tener ninguna conexión con este plan. Inmediatamente una campaña oficialmente inspirada principió contra las Indias Orientales Neerlandesas por obstruir "la Voluntad del Cielo." Se les acusó de dejarse influenciar por el consejo "malévolo" de Inglaterra y Estados Unidos y de oponerse—contra sus propios intereses—a su ingreso al "bloque de prosperidad."

Apoyo Económico a los Comerciantes Indoneses

La invasión de mercancías japonesas principió al mismo tiempo que la aplicación práctica de la "Nashion-ron," esto es, buscando contacto con los indígenas e incitándolos contra la Administración Neerlandesa. Haciendo esto, el Japón esperaba obtener el apoyo entre los indígenas en el caso de una guerra de conquista contra las Indias Neerlandesas. Para lograr esto se empleó toda clase de medios, como el apoyo y crédito a los comerciantes indígenas para la exportación y distribución de mercancías japonesas. El objeto de esto era crear una red de distribución que estaría dependiente de las firmas comerciales japonesas. Una de las objeciones de los indoneses contra los japoneses es que estos tratan de eliminar hasta los más pequeños agentes intermediarios indígenas. Ese apoyo económico fué acompañado, naturalmente, de intensa agitación contra el Gobierno Neerlandés. El intento fracasó en parte debido a la falta de organización y a la agudeza de los comerciantes indígenas cuyo apoyo trataron de utilizar los japoneses. El francaso también fué debido a que las firmas japonesas, habiendo intentado penetrar en la vida económica de las Indias Neerlandesas, principiarom a temer que auspiciando los intereses comerciales de los indígenas y eliminando a los comerciantes chinos, no podrían cosechar todas las ventajas de la maniobra. Que ese intento fracasó porque los japoneses no

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

sabían lo bien que estaba establecido el sistema comercial existente, el cual se había adaptado a las condiciones del país, no atenúa el hecho de que esta clase de política es ciertamente reprobable.

Acción Entre Estudiantes Indígenas

La tendencia de instigación contra el Gobierno de las Indias Neerlandesas, también aparece claramente en los esfuerzos que fuero hechos para inducir a jóvenes indígenas a estudiar en el Japón. Esta propaganda panasiática siguió inmediatamente a la invasión de mercaderías japonesas. Unas cuantas docenas de jóvenes fueron al Japón atraídos por la baratura de la educación que les fué ofrecida y el apoyo económico que se les prometió a aquellos que ni siquiera podían pagar estas colegiaturas reducidas. Naturalmente que el Gobierno de las Indias Neerlandesas no se opuso a que jóvenes que pudiendo costearla, buscaran mejorar su educación en el Japón, especialmente si con ello mejorarían sus oportunidades de futuro empleo. El Gobierno, en tanto que las relaciones con el Japón eran oficialmente normales, no podía obstaculizar a estos estudiantes, aunque la propaganda en favor del proyecto tenía el mismo origen que el movimiento panasiático. Muy pronto las intenciones de aquellos que hacían propaganda para esos estudios se hicieron bien claras. Una vez llegados al Japón, los estudiantes eran preparados para las tarea que se les había asignado, es decir, minar la autoridad del Gobierno de las Indias Neerlandesas. Aquellos que fueron preparados para obrar como instrumentos de la propaganda japonesa fueron ayudados pecuniariamente; los otros fueron abandonados a su propia suerte y su vida les fué hecha desagradable por medio de sus colegas menos escrupulosos. Tan pronto como un estudiante se comunicaba con la Legación Neerlandesa, automáticamente quedaba señalado como sospechoso. Frecuentemente fueron invitados a asistir a mitines de los grupos panasiáticos. En los congresos fueron presentados como "indoneses" y líderes de una raza que se había alzado contra sus opresores neerlandeses. Para el honor de los estudiantes indígenas debe añadirse que solamente muy pocos—y estos por razones pecuniarias—apoyaron la agitación

panasiática. La mayoría de ellos vió esto claramente y con gran juicio desconfió del verdadero objetivo japonés.

Propaganda Entre los Musulmanes

A fin de ganarse las simpatías de las poblaciones levantinas y asiáticas del sureste y para incitarlas contra Inglaterra y otras potencias colonizadoras, ciertos grupos principiaron en el Japón una campaña de propaganda a fin de hacer de ese país el Protector del Islam, aunque la religión de Estado de los japoneses—SHINTOISMO—la que comprende la idolatría del Emperador—es diametralmente opuesta al Islam, en su muy severa idea acerca de Dios. El ya mencionado jefe de la Asociación del Dragón Negro, respaldó económicamente el adiestramiento de cuatro estudiantes que en 1935 fuero enviados a Arabia y Egipto, para prepararse para la tarea de propagandistas japoneses en países mohametanos.

Como este interés japonés en asuntos musulmanes pudiera parecer sospechoso, se buscó a un grupo mahometanos que pudiera justificar este interés. Esos mahometanos fueron hallados en una pequeña colonia de musulmanes procedentes del Turquestán Ruso, que se expatriaron durante la revolución soviética. Para este pequeño grupo y para unos cuantos japoneses mahometanos se construyeron suntuosas mezquitas con dinero japonés en Kobe, en 1935, y en Tokio, en 1938, las que fueron abiertas con gran pompa y ceremonial. Entre los que tomaron la iniciativa para la mezquita de Tokio, los principales fueron el vicealmirante Ogasawara y el líder panasiático Mitsuru Toyama, cuyo nombre ya se ha mencionado. La ceremonia inaugural a la que asistió el Príncipe Heredero de Yemen, (cuyos gastos fueron pagados por Italia) y un gran número de invitados de Levante, Asia del Sur y de China, fué llevada a cabo por el mismo Toyama.

Para demostrar qué tan entusiasmado estaba el Japón por el Islam, en ese país se imprimieron el Corán y otros libros sagrados musulmanes. Con estos libros también se hizo propaganda en las Indias Neerlandesas. Pero como la avidez de estos propagandistas era mucho mayor que sus conocimientos de la lengua árabe y de la Sagrada Escritura musulmana, la edición

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

japonesa del Corán tenía tantos errores que los líderes mahometanos en las Indias Orientales Neerlandesas hicieron advertencias contra su uso. Un grupo de mahometanos de las Indias Orientales Neerlandesas, tras haber visitado una exposición musulmana en Tokio en 1939, regresaron trayendo una opinión muy mala acerca del fervor religioso de los japoneses que conocieron y quienes pretendieron ser "verdaderos creyentes."

Pero poco después de su regreso a las Indias Orientales Neerlandesas, el profesor Tetsumari Kanaya fué enviado para continuar las relaciones con ellos y otros líderes mahonetanos. Considerando que este profesor estableció contacto con dos de sus conacionales en Sourabaya y quienes eran conocidos como espías, puede dudarse muy poco que la intención de los protectores del Islam japonés.

En 1938 una organización mahometana en las Indias Neerlandesas — la "Persarikatan Islam Indonesia" — recibió una oferta de la Sociedad Islamita del Japón para colaborar con el fin de sacudir el yugo de sus gobernantes. Igualmente, los líderes de un partido nacionalista indígena, se vieron expuestos a esta propaganda de disfraz religioso, cuyo verdadero significado, no obstante, fué reconocido por los mahometanos indoneses.

Influencia en la Prensa Indígena

Aparte de la propaganda entre la población indígena bajo el pretexto de proteger y fomentar el Islam y además de la acción relacionada con los estudiantes indoneses, el intento de influenciar a la prensa indígena desempeñó un papel importante en el programa japonés.

Esta forma de propaganda se hizo evidente en 1933 cuando el director del diario malayo bataviano "Bintang Timoer" y un grupo de periodistas fueron invitados a hacer un viaje al Japón, por el magnate naviero Koichiro Ishahara, agresivo nacionalista quien durante muchos años ha abogado por la conquista de las Indias Neerlandesas. En el Japón se hicieron toda clase de esfuerzos para obligar a los invitados hacia sus anfitriones mediante una recepción espléndida. Este intento para impresionarlos grandemente con una hospitalidad exagerada y mediante una exhibición de fuerza, para que se convirtieran en propagandistas del Japón y para prepararlos como enemigos del Gobierno Neerlandés, no tuvo éxito. Teniendo ante ellos el ejemplo de Formosa y de Corea, los visitantes fueron bastante juiciosos para desconfiar de las intenciones de sus invitantes.

A otro importante diario indígena de Batavia le fueron ofrecidos provechosos contratos de anuncios a cambio de una redacción japonófila. Algunas publicaciones que tenían dificultades económicas sí aceptaron algún dinero japonés y reflejaron cierta tendencia antineerlandesa, pero para no desagradar a sus lectores, los directores no pudieron ir lejos en ese sentido. Los pagadores japoneses no estuvieron satisfechos y quisieron un periódico malayo de propaganda que fuera de su propiedad. Ya contaban con una publicación que primero se llamó "Java Nippo" y posteriormente "Tohindo Nippo," la que era costeada por el Ministerio de Relaciones Exteriores japonés, pero siendo en idioma japonés solamente se prestaba para propaganda entre los japoneses radicados en las Indias, tarea que desempeñaba con éxito. Desde años antes el periódico ya había dado señales de no respetar al gobierno existente en las Indias Orientales Neerlandesas, pero de todos modos esa irrespetuosidad no era de proporciones punibles. En los años recientes, sin embargo, el periódico sistemáticamente ha instigado a la comunidad japonesa contra el Gobierno—aunque lo ha hecho en forma cautelosa para no dar lugar a verse sujetado a proceso.

Ya que esos artículos de la redacción frecuentemente se reconocían como haber sido inspirados por el cónsul general japonés quien—como se ha mostrado en líneas anteriores—tenía el poder de arruinar económicamente al periódico, es claro, porque la comunidad japonesa fué tornada hostil hacia el Gobierno Neerlandés la hospitalidad que de éste había recibido y de la que estaba disfrutando.

Diarios de Propaganda Malayos y Chinos

Se escogió a Semarang como base para la propaganda entre la población indígena. Dos talleres de imprenta allí existentes fueron comprados y se inició la publicación de un diario malayo llamado "Sinar Selatan," que significa "Estrella del Sur." Se

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

contrataron como redactores a dos nacionalistas indígenas de mala reputación. El contenido del diario era formado principalmente por discursos pronunciados en el Consejo del Pueblo (cuerpo legislativo) por indoneses que eran miembros de la oposición; por noticias parciales y tendenciosas referentes a malas cosechas, a condiciones de higiene en ciertas partes del Archipiélago, las que presentadas fuera de su texto completo tenían el objeto de causar una impresión errónea de las condiciones generales existentes en las Indias Neerlandesas. Artículos de escritores políticos izquierdistas neerlandeses, eran reproducidos con avidez. El aspecto editorial también era tan hostil hacia el Gobierno, que hubo necesidad de tomar medidas enérgicas contra el periódico. El director ofreció disculpas, pero la actitud siguió por el mismo camino. Después de que la publicacin ya había sido suspendida en una ocasión, el Banco de Taiwan, que financeaba el periódico y que también tenía interés en sus actividades políticas, tomó posesión del diario. El verdadero jefe, esto es, el cónsul general japonés, permaneció al fondo del escenario. La propaganda continuó un poco más cautelosa.

Después los propietarios intentaron comprar dos periódicos de Djokja y Magelang que se publicaban en holandés y que estaban en bancarrota. El fin perseguido era que estos periódicos publicasen noticias describiendo las intenciones pacíficas del Japón, lo pintoresco de ese país y el sentido de honor del Guerrero Japonés (Bushido). Tenía que expresarse la simpatía hacia el exceso de población que sufre el Japón, su pobreza en materias primas, etcétera. De esta manera se trataba de tranquilizar al público que durante varios años estaba viendo con ansiedad creciente la ambición y los preparativos militares del Japón, con objeto de impedir que las Indias Neerlandesas se armasen.

Para la propaganda entre los chinos, el "Tohindo Nippo" publicaba una edición semanal en idioma chino, la que era sistemáticamente hostil al Gobierno Central de China. A ese Gobierno se le presentaba como a un régimen de explotación y de opresión, no teniendo otro fin que el de enriquecer al general Chiang Kai-Shek y a sus partidarios, en tanto que cuatrocientos millones de chinos quedaban expuestos a ser víc-

timas de la miseria; a ser robados y asesinados por los ejércitos chinos sedientos de sangre. Contra este cuadro se presentaban las ventajas que el Japón derramaría sobre los chinos—es decir, un nuevo orden, prosperidad y libertad—de las cuales disfrutarían si se colocaban bajo el gobierno marioneta de Nankin. Otro intento semejante para publicar un periódico chino de propaganda, fué hecho en Sourabaya por dos agentes japoneses que encontraron en esa ciudad a un impresor chino complaciente. El periódico tuvo corta duración, pues la comunidad china inmediatamente inició una acción violenta en su contra. Además de esta acción abierta, se hicieron trabajos subrepticios, bajo la supervisión de los Consulados y por medio de las Asociaciones japonesas, ejerciendo presión sobre chinos que tenían relaciones o parientes radicados en el territorio chino ocupado, a fin de inducirlos a apoyar la política japonesa.

El "Tohindo Nippo" también publicaba una edición en holandés para diseminar propaganda entre el público neerlandés. Esta publicación era acompañada por una generosa oferta de anuncios en los principales diarios y revistas en holandés. La compañía naviera japonesa, así como varios comercios al menudeo y bancos, presionados por los cónsules, colocaban anuncios aunque éstos solamente llegaran a una clase de lectores de quienes no se podría esperar algún provecho. Con la oferta de los anuncios llegaron artículos refiriéndose a la cultura, a las campiñas y al pueblo del Japón, los que insertaban algunos periódicos. Si no se publicaban los artículos, dejaban de percibirse los anuncios. Un descarado intento de corrupción fué el hecho en el caso de uno de los periódicos de Batavia, el "Nieuws van den Dag," cuando un individuo de nacionalidad neerlandesa que había estado al servicio de la "Nanyo Veen" (una compañía japonesa) se ofreció subscribir veinte ejemplares diarios si el periódico publicaba artículos pro-japoneses.

Los resultados de estas actividades fueron nulificados por la verdad desnuda de la agresión del Japón contra China y por la forma en que se violaban los derechos de los extranjeros durante la campaña de la prensa japonesa contra el Occidente. Las vejaciones de muchos extranjeros hablaban un lenguaje más claro que los cuentos idílicos que en el extranjero se oían de los agentes de la prensa japonesa.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

El resultado neto de esta extensa y costosa propaganda, del trabajo de zapa, de la presión y el halago, no satisfizo a los incansables funcionarios consulares japoneses. Se decidió intentar propaganda en gran escala en donde se suponía que el régimen neerlandés era más débil, esto es, la cuestión de la lealtad de la población indígena. En 1938, a propuesta de Keizo Kaneko—un espía naval que durante años había trabajado en las Indias Neerlandesas—se formó un plan para la publicación de un diario malayo en Batavia, el "Centro Político del Archipiélago," para lo cual se obtuvo la cooperación de destacados líderes nacionalistas y periodistas indígenas. Los ministros de Guerra, Marina Mercante, Ultramar y de Relaciones Exteriores apoyaron el plan. En la proposición de Kaneko (Documento No. 1) y la que fué sometida al Departamento de Relaciones Extranjeras, él mencionaba como base y objeto de la publicación "buenas relaciones con los 60,000,000 de indígenas" y "para convencer a los indígenas del justo cariño hacia ellos sentido por el Imperio." La proposición fué devuelta a Kaneko con la firma de Tanun Kotani, un funcionario de la 3a. Sección de la Oficina de Asuntos Europeos y Asiáticos, quien había sido vicecónsul en Batavia (a donde volvió como cónsul a fines de 1940) con sus buenos deseos por el éxito de la empresa. (Véase el mismo documento).

El método según el cual se financeó el periódico y que se hizo aparente por una carta del mismo Kaneko (Documento II) dirigida a Tatsuji Kubo, agente ejecutor del plan en Batavia, muestra quienes fueron las partes interesadas en minar el régimen del Gobierno en un país amigo. Yosuke Matsuoka, presidente director del Ferrocarril del Sur de Manchuria, después ministro de Relaciones Exteriores, subscribió 5,000 yens. La Oficina de Investigaciones Económicas en Asia Oriental (Toa Keizai Chosa Kyoku) de la misma compañía—realmente una institución para el adiestramiento de espías—prometió 50,000 yens anualmente. Ainosuko Swata—un agitador panasiático y terrorista complicado en asesinatos políticos—ofreció la posibilidad de enviar dinero "para la labor en las Indias Neerlandesas" y el cual esperaba ganar con la ayuda del ejército en el sur de China. Así—exactamente como lo hicieron los alemanes—el Gobierno de un país amigo iba a ser minado con el saqueo obtenido en-otro país.

Es apenas necesario mencionar que la publicación iba a llevarse a cabo bajo la supervisión directa del Consulado japonés, al que mensualmente se tenían que someter los estados de cuenta y el cual también suministró el dinero. En realidad y como resultado de una serie de desfalcos cometidos por el director del periódico, al malversar los fondos en la compra y administración de la imprenta, se inició proceso criminal en su contra, lo que dió lugar a gran publicidad y al abrupto derrumbe de la empresa.

Pero la instigación de la población indígena a la revuelta, lo que hacían organizaciones japonesas que trabajaban bajo los auspicios de los Consulados japoneses, no cesó y en realidad se hizo más extensa. A continuación mostraremos cómo estos agentes comerciales abusaron flagrantemente de sus privilegios y cómo, durante los últimos años, sistemáticamente dirigieron una acción hostil contra el Gobierno de las Indias Orientales Neerlandesas.

Agitación Entre los Políticos Indígenas

Además de la propaganda por medio de la prensa, los cónsules y agentes secretos japoneses trataron de relacionarse con los líderes nacionalistas indígenas. Con este propósito procuraron establecer contacto con los líderes más importantes. Si estos individuos visitaban el Japón, ya fuera por negocios o en una jira alrededor del mundo, eran recibidos con hospitalidad exagerada y se les agasajaba mucho. Algunas veces la prensa japonesa publicaba grandes artículos acerca de su presencia en el Japón. Pero no obstante, el comportamiento brutal de los japoneses en las regiones que se han anexado u ocupado, el carácter tiránico de su régimen—aun en el Japón mismo—hizo fracasar estos esfuerzos para emplear el sentimiento popular de las Indias Neerlandesas al servicio de la causa japonesa. Debajo de esta delgada chapa de "simpatías" japonesas por los hermanos asiáticos, las burdas intenciones imperialistas—dirigidas a hacer de la población indígena un instrumento al servicio del ansia de conquista de los japoneses—fueron fácilmente descubiertas.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Igual que como en la cuestión de la propaganda a través del Islam, la hospitalidad extendida al Dr. Soetomo fué seguida por actividades en las Indias Neerlandesas y el espía Kubota inició gestiones para aprovechar las relaciones creadas. Al diario del partido, el "Soeara Oeomoem" se le hicieron ofertas atractivas para el caso de que estuviera dispuesto a abrir sus columnas a propaganda japonesa. El agente Keizo Kaneko, ya mencionado, también tomó parte activa en estas proposiciones. El documento III es la fotografía de una comida de estos japoneses con algunos periodistas indoneses. En esta fotografía también aparece Kiniche Takenaka, canciller del Consulado japonés de la localidad. Durante la comida se cambiaron impresiones y se hicieron todos los efuerzos por instigar a los invitados indígenas a actos hostiles contra el Gobierno de las Indias Neerlandesas. Se les ofrecieron viajes gratuitos al Japón así como también la ayuda económica al periódico del partido. El Gobierno de las Indias Neerlandesas informó al gobierno japonés que Kaneko y uno de sus ayudantes, quienes para entonces ya habían salido hacia el Japón, no volverían a ser admitidos en las Indias Neerlandesas. Esta medida motivó que el gobierno japonés desde entonces procediera con mayor cuidado, no obstante, sin disminuir por un momento sus actividades subversivas. Por el contrario, aumentaron.

Campaña de Murmullos

Un método favorito empleado mucho en 1939 y 1940, y probablemente tomado de los alemanes, es el de diseminar rumores incontrolables, con el propósito de causar inquietud. En estos rumores siempre estuvieron latentes dos ideas principales: la invencibilidad de las fuerzas militares del Japón y la debilidad del Gobierno Neerlandés.

Algunas casas comerciales de Sourabaya, entre las cuales se notaron especialmente a la Nanyo Warehousing Co., (Compañía Almacenadora Nanyo), la Meiyo Shokai y la Marushin Yoko, hicieron que sus empleados indígenas propalaran noticias de que el Japón pronto libertaría del Gobierno Neerlandés a las Indias. Algunas veces la noticia era de que la flota japonesa había desembarcado tropas en ciertos puntos. Varios propa-

gandistas recordaron la predicción de un antiguo príncipe de Kedire — la tan llamada predicción Djojobo — según la cual Java, después de un corto gobierno interino por una raza amarilla, volvería a ser independiente, y los japoneses propalaban la idea de que ahora ya ha llegado el tiempo para ese gobierno interino. Los propios príncipes indígenas—aseguran los japoneses—habían señalado al Japón como libertador de los javaneses. Como una campaña de esa naturaleza podría haber pertubado fácilmente la mentalidad de estos indígenas crédulos y sencillos, las autoridades tomaron medidas para suprimirla. Los tenderos japoneses, por instrucciones de funcionarios de sus gobiernos, trataron a sus parroquianos indígenas con una amistad y finura que son desconocidas en Formosa y Corea. Su objeto es mostrar qué tan amantes de la paz son los japoneses y que ellos ven a todas las razas indígenas como a sus iguales. No obstante, el desdén y la rudeza innata de los japoneses fueron las razones que echaron a perder completamente cualquier cosa que habían logrado estos propagandistas.

Lo que sistemáticamente y en forma extensa aconteció en Sourabaya, también sucedió ocasionalmente en otros lugares. En el sur de Célebes los tenderos japoneses decían a los indígenas que los aviones de la Real Fuerza Aérea de las Indias Neerlandesas, los que con gran frecuencia veían pasar volando, que pertenecían al ejército japonés.

Desde la ocupación de la costa del sur de China—donde muchos colonos chinos de la Indias Orientales Neerlandesas tenían parientes y propiedades—los japoneses tuvieron medios especiales para influenciar a esos chinos residentes en las Indias Orientales Neerlandesas. Siguiendo el viejo ejemplo alemán, intentaron distanciar a esos chinos del régimen del General Chiang Kai-Shek y transformarlos en secuaces del pseudo-régimen de Nankin. Esto se hizo en parte para inducirlos a efectuar inversiones en la parte ocupada del sur de China y garantizar así la seguridad de sus personas y bienes; también se hizo en parte mediante presión a través de amenazas con la confiscación de los bienes de sus parientes en su tierra natal o de otras medidas de represalia contra ellos.

Una vez que los chinos fueran ganados en esta forma, solamente se necesitaba un paso más para obtener su colaboración

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

activa en el establecimiento del poder japonés en su país adoptivo, las Indias Orientales Neerlandesas.

La organización del llamado Ko-A-In, el "Consejo para la Elevación de Asia" y el cual, en cooperación con el Ministerio de Relaciones Exteriores y del Ejército y la Armada, traza los lineamientos para la explotación del territorio conquistado y tiene a su cargo la aplicación de la política del gobierno japonés en relación con los chinos.

No existe la menor duda acerca de la naturaleza de esta política al conocerse las instrucciones del Ministerio japonés de Relaciones Exteriores, esto es, por los Consulados japoneses.

Fué posible comprobar en Batavia que una acción similar entre los chinos se originó desde el Consulado General japonés. Tomegoro Yoshizumi, director del diario local japonés "Tohindo Nippo"—bajo instrucciones de un vicecónsul japonés especial agregado al Consulado General, y llamado Ataru Toyoshima—visitaba regularmente los restaurantes indígenas. En ellos inició conversaciones con visitantes indígenas y chinos y los alentó a romper las cadenas de la "opresión" holandesa. Afirmaba que el Japón permanecía listo con su flota y ejércitos poderosos para desalojar para siempre de Asia a la raza occidental.

Un informe de este agente, enviado a su jefe Toyoshima y del que se hace muy claro que su trabajo había sido llevado a cabo por instrucciones del Consulado, está agregado a esta exposición en el Documento IV. En ese informe Yoshizumi indicó la línea de acción que habría de seguirse entre los chinos y dijo que éstos, así como los indígenas, eran despojados y oprimidos por los neerlandeses.

Yoshizumi fué expulsado de las Indias Neerlandesas en febrero de 1941 por su acción subversiva. Mas el 8 de diciembre de 1941, cuando todos los japoneses fueron internados, este mismo agente fué encontrado en la isla de Bangka adonde había regresado, donde estaba disfrazado de indígena teniendo en su poder 57,000 florines en efectivo, los que confesó haber recibido del Consulado General. Pareció que había retornado clandestinamente a las Indias Neerlandesas abordo de un barco pesquero japonés. En vista de sus actividades anteriores, no es difícil imaginar lo que este agente tenía que hacer en la isla

de Bangka, donde radican muchos chinos. Más todavía, este caso nos presenta un cuadro claro de la parte que los llamados "pescadores" japoneses han desempeñado al servicio del espionaje japonés y de sus actividades subversivas.

Propaganda por Radio

La radio también fué empleada en la campaña japonesa. En los últimos años, diariamente de Tokio y de Formosa se perifoneaba en varios idiomas: japonés, holandés, inglés, malayo, chino, anamita, siamés, indostano, español, italiano, etcétera. Estas pláticas eran descripciones de sucesos mundiales vistos, claro está, desde el punto de vista totalitario japonés. El pequeño efecto de estos perifonemas puede dejarse sin ser considerado; los hechos de la agresión japonesa siguen hablando un lenguaje mucho más claro que el de las bombásticas declaraciones de amistad y de justicia hechas por el Japón, y su hipócrita ansiedad por "libertar" de sus opresores a los subyugados asiáticos. El hecho de que estas intenciones tuvieron poco éxito no resta en manera alguna la infamia de esta intriga japonesa en el territorio de naciones amigas.

Por mucho tiempo la propaganda de radio japonesa estuvo dirigida principalmente contra Inglaterra, la que era considerada como la más grande opositora del Japón. En septiembre de 1941, no obstante, la radio de Tokio principió a volverse con gran saña contra los Países Bajos, simultáneamente con una campaña antiholandesa en la prensa japonesa. En las radiotransmisiones malayas, Tokio se dirigía al pueblo de las Indias Orientales Neerlandesas en un desfachatado esfuerzo por separar a estos súbditos locales de su propio Gobierno. La radio japonesa declaró que la defensa de las Indias Neerlandesas sencillamente significaba proteger los intereses de los holandeses, para que pudieran robar a la población indígena con mayor fuerza después de la eliminación del peligro japonés. Pero el Japón—como decía esta propaganda—tiene la intención de llevar prosperidad a los indoneses y estaba preparado a libertarlos por la fuerza de las armas.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

IV

El Asalto Económico Contra las Indias Neerlandesas Pescadores Japoneses Como Vanguardia de la Armada

En los mares de las Indias Neerlandesas y sus cercanías, varios millares de pescadores japoneses sirvieron como avanzadas del expansionismo japonés y como auxiliares de la Armada japonesa. De acuerdo con los últimos informes que se tienen, su número ascendía a cerca de 4,000 y los cuales estaban distribuídos en casi 500 botes pesqueros. El almirante Nobumasa Suetsugu, excomandante en jefe de la Armada japonesa y subsecuentemente ministro del Interior (Gobernación)—un ardiente panasiático—declaró hace algunos años que estos pescadores eran del más grande interés para la Armada japonesa y tenían que desarrollar una tarea importante en la "marcha japonesa hacia el Sur." Hubo un tiempo, hace unos seis años, cuando los cónsules japoneses en las Indias Neerlandesas y quienes en el exterior de las cosas se seguían ajustando a las formalidades de la etiqueta internacional, abiertamente declaraban que se sentían avergonzados por la forma en que se conducían esas gentes descaradas, (los pescadores). Ya en 1914, cuando el Imperio Neerlandés era neutral en la primera Guerra Mundial, ellos asumieron una actitud amenazadora contra el Gobierno Neerlandés, especialmente en la isla de Dobo, situada entre Timor y Australia. Aconsejados por peritos del Estado Mayor Naval, se establecieron preferentemente en puntos estratégicos, como en el Estrecho entre Australia y Nueva Guinea, en el rincón noreste de Célebes, en la isla de Borneo, cerca de la entrada al Estrecho de Macassar y en Singapur.

Sus infracciones a las leyes pesqueras de las Indias Neerlandesas, han sido muy numerosas en los últimos años. En puntos remotos y poco vigilados, mostraron franca resistencia. En Sarmi, Nueva Guinea, sucedió que cuando por una infracción a los reglamentos fueron arrestados los tripulantes de los botes pesqueros, éstos pidieron que en vista del mal tiempo que hacía se les permitiera ir a un punto de más abrigo. Cuando su petición les fué concedida, arrojaron al mar a los funcionarios policíacos que habían sido apostados en sus botes y huyeron. En las Islas Filipinas ocurrieron casos semejantes.

Actos de terrorismo contra la población indígena en pequeñas islas distantes, los robos de frutas, tortugas, etcétera, eran frecuentes y formaban sólo una pequeña parte de sus delitos. Constantemente se dedicaban a la pesca en aguas territoriales en las que se podía ejercer muy poca vigilancia debido a las grandes distancias que hay en el Archipiélago. En repetidas ocasiones se les encontró haciendo sondeos sospechosos y trazando cartas marinas.

Los lugares donde los "pescadores" se establecieron eran visitados regularmente por oficiales navales japoneses, especialmente aquellos estacionados en Palao, la capital del Territorio del Mandato Japonés. En diversas ocasiones se supo que estas gentes se habían establecido en aguas territoriales, para servir a la Armada japonesa obteniendo informes marítimos y en general para hacer trabajos de espionaje.

Se observaba en Macassar que botes japoneses que se hacían a la mar no era para pescar sino para comunicarse con navíos japoneses mar adentro. En ese puerto se descubrió que pescadores japoneses eran contrabandistas de opio, droga que recibían de barcos japoneses fuera de las aguas territoriales. En otras partes del Archipiélago, súbditos japoneses de Formosa mostraron preferencia por este comercio ilícito. A fines de 1938 se recibió del Archipiélago Riouw un informe de que submarinos japoneses recibían provisiones que les eran llevadas por embarcaciones japonesas dedicadas a la industria de la pesca.

Como ya se ha dicho antes, hasta hace cerca de seis años—aunque las protestas nunca tuvieron efecto alguno—el Japón mostraba algún sentido de vergüenza a causa de los excesos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

cometidos por sus pescadores y no los defendió oficialmente. Esta hipócrita caballerosidad no fué duradera.

En octubre de 1938, un hidroavión neerlandés en servicio de patrulla cerca de la isla de Biliton, al sur de Singapur, encontró en circunstancias sospechosas a un botemotor japonés dentro de las aguas territoriales y el cual, a pesar de las repetidas órdenes y de un disparo en señal de advertencia, se negó a detener la marcha. La tripulación asumió una actitud hostil y sólo obedeció la orden cuando otro disparo le fué hecho y el cual lamentablemente causó algunas bajas. Poco tiempo después el gobierno japonés demandó oficialmente que se le diera una satisfacción, que la "parte culpable" fuera castigada y que se dieran garantías contra la repetición de tales incidentes. Es innecesario decir que el Gobierno Neerlandés no accedió a esas arrogantes demandas. Al mismo tiempo se desencadenó una violenta campaña antineerlandesa en la prensa japonesa. Un caso semejante ocurrió inmediatamente después en la costa occidental de Borneo, donde los pescadores se alinearon sobre la borda de su bote y desafiaron a un hidroavión a que les hiciera fuego, con la obvia intención de provocar nuevos incidentes. Com en este caso nadie resultara herido, la maniobra facasó.

Como resultado de estos incidentes el Gobierno Neerlandés se vió forzado a prometer de que en el futuro los hidroaviones únicamente serían empleados en tareas de reconocimiento, mas no para la detención de botes pescadores.

De incidentes posteriores se hizo aparente que los pescadores japoneses deben haber sido aleccionados a no hacer caso de los hidroaviones, con el resultado de que ni siquiera simularan salir de las aguas territoriales cuando se aproximaba algún avión naval.

El 6 de mayo de 1940, un hidroplano naval encontró cerca de Riouw, al sur de Singapur, a un botemotor japonés y, a pesar de repetidas advertencias, rehusó salir de las aguas territoriales. Cuando el avión acuatizó, el bote trató de estrellarlo, por lo que el hidroavión hizo una serie de disparos de advertencia.

Más de un mes después, un informe altamente parcial de este incidente fué enviado a Tokio por el cónsul general Ototsugu Saito, juntamente con una noticia falsa de un desembarco de

tropas británicas en Java. Según Saito, el bote fué atacado. Este funcionario consular quien después de la invasión de los Países Bajos ha hecho todo lo posible por lograr un ataque contra las Indias Neerlandesas, esperaba que presentando estos informes en el momento propicio, podría inducir al gobierno suyo a no demorar la guerra de conquista. Ototsugu Saito, de quien se hará referencia más tarde, casi logró conseguir sus propósitos.

La creciente impertinencia con que la Armada japonesa intentó obtener puntos de apojo en el Archipiélago, valiéndose de sus interes pesqueros, queda ejemplarizada con la formación que en Tokio, en noviembre de 1940, se hizo de la Compañía Oceánica Japonesa Pesquera de Bonito y Atún, (Nippo Enyo Batsuo Maguro K. K.), con un capital de 35,000,000 de yens y la que deseaba establecer seis estaciones pesqueras en las Indias Neerlandesas, (en Amboina, Sabang, Batavia, Sourabaya, Manado y Manokwarie) y se proponía emplear balleneros para proveer de pescado a todas las Indias Neerlandesas. Un vistazo al mapa bastará para mostrar que la razón para la cual querían esas estaciones era para contar en estos puntos vitales con peritos (miembros de la reserva naval) familiarizados con las aguas de la región que pudieran servir para cuando llegara el tiempo del ataque.

Expansión Sistemática Mediante Compañías del Gobierno

Las pesquerías no eran el único medio con el que se intentaba la penetración económica con intenciones políticas y militares. Para eso también se valieron de la agricultura, selvicultura y minería. Bajo los auspicios del gobierno japonés o de negocios controlados por ese gobierno, se iniciaron empresas—algunas gananciosas, pero la mayoría improvechosas — que estaban subordinadas a la política expansionista e imperialista.

La primera compañía japonesa de colonización en las Indias Neerlandesas, la Compañía Fomentadora Oriental (Toyo Takushoku Kabushiki Kaisha) hizo su aparición allá por el año de 1920 y fué seguida por algunas otras.

Esta compañía en la que el gobierno japonés tenía un voto dominante, y en la que el director gerente es designado por el

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

gobierno, se ha distinguido principalmente en la japonización de todas las ramas de la agricultura, comercio e industria en Corea y también por la adquisición de tierras en Manchuria. Esa compañía recibió concesiones semejantes en las islas del Mandato japonés.

Contrariamente a los resultados logrados en Corea, Manchuria y Territorios del Mandato, los obtenidos por la compañía en las Indias Neerlandesas, han sido desfavorables. Lo mismo puede decirse de las otras compañías del gobierno japonés que llegaron después. Evidentemente, la empresa económica japonesa solamente puede prosperar en países que, con apoyo militar, acapare todos los medios de producción, transporte, finanzas y distribución, excluyendo a elementos de cualquier otra nacionalidad; o cuando menos que se encuentre al amparo de una bandera extranjera, como en Mindanao, Islas Filipinas, donde pudo formarse un núcleo japonés que hizo posible un acaparamiento semejante.

Donde a todos se otorgan oportunidades iguales, lo que es el principio básico de la política colonial neerlandesa y con la cual se ha beneficiado grandemente el desarrollo económico de las Indias Neerlandesas, la empresa japonesa no parece hallar suelo fértil. La libre colonización japonesa sólo ha tenido éxito en regiones como California, con clima templado y una población blanca de cuyo elevado tipo de vida pueden obtenerse beneficios. Es notable que precisamente en esta clase de circunstancias los lazos del colonizador japonés con su país de origen tienen la tendecia a debilitarse y a que pueda olvidar lo que aprendió en su juventud: que su primer deber es hacia la gloria de su emperador y al engrandecimiento del Japón.

Miras Encubiertas de las Compañías Formadas por el Gobierno Japonés

Como resultado de que la mayoría de las acciones de compañías como la Fomentadora Oriental está en manos del gobierno japonés, continuamente enviaban funcionarios en busca de nuevas inversiones y a vigilar que el dinero ya invertido fuera gastado en la forma deseada. Como en el gobierno del Japón domina la inflencia del Ejército y de la Armada, en las compañías surgieron oficiales en gran número y hubo de

tomarse en consideración a los intereses militares y navales al principiar nuevas empresas.

Esto es, sin duda, también la causa de por qué algunas empresas japonesas que trabajaban con dinero del gobierno no tuvieron éxito. Un ejemplo de ello es la Nanyo Kohetsu Kabushiki Kaisha, la subsidiaria principal de la Compañía Colonizadora Oriental en las Indias Neerlandesas, la que emprendió el cultivo de algodón en Nueva Guinea, con el doble objeto de hacer al Japón menos dependiente en importaciones de América y de dotar a la flota japonesa de una base. Como en la Nueva Guinea el algodón no puede cultivarse económicamente, la empresa estuvo destinada al fracaso. El capital era de 4,000,000 de yens y se perdió completamente.

Cuando la ofensiva económica contra las Indias Neerlandesas en los años que siguieron a 1930 principió a tomar forma definida, también aumentó el número de compañías del gobierno japonés que escogieron al Archipiélago como el campo de sus actividades. En 1936 hicieron su aparición dos nuevas compañías del gobierno japonés, con el objeto de conquistar pacíficamente las tierras del "Océano del Sur". La Compañía Colonizadora de Formosa (Taiwan Takushoka Kabushiki Kaisha) que también trabajó en Siam y Malaya, para 1940 todavía no tenía propiedades en las Indias Neerlandesas. Fué significantemente típico que la única finca que esta compañía adquirió era en la isla de Batam, precisamente frente a Singapur, de la que dista solamente unos cuantos kilómetros. La compañía buscó otras inversiones en terrenos de idéntica situación geográfica. La otra negociación, la Compañía Colonizadora de los Mares del Sur (Nanyu Takusoku Kabushiki Kaisha) trató de establecerse en el rincón noreste de las Indias Neerlandesas y principió por comprar una negociación japonesa en Menado (Célebes). La Nanyo Takushoku K. K. está establecida en las islas del Mandato japonés. Una oficina que maneja los intereses de esta compañía está adscrita a la Administración del Mandato. Un continuo torrente de oficiales navales y agentes expansionistas pasó por entre Palao y las Indias Neerlandesas. La Nanyo Takushoku K. K. también se interesó en pesquerías que, claro está, fueron las primeras en ser llamadas a trabajar para la Armada pajonesa.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Compañía Nanyo Kohatsu Kaisha del Gobierno Japonés

La más militante de las compañías colonizadoras oficiales que fueron la vanguardia de las fuerzas militares japonesas, era la Nanyo Kohatsu Kabushiki Kaisha (Compañía Colonizadora de los Mares del Sur) la que disfrutaba del interés especial de la Armada japonesa y podía disponer siempre de amplios fondos para experimentos en Nueva Guinea, lo cual, desde un punto de vista económico, no tenía otra razón de ser.

Que en esta empresa las actividades económicas y militares habrían de seguirse unas a las otras, se supo por una carta que uno de sus directores en Tokio dirigió a los administradores en Nueva Guinea. Se adjunta el original y la traducción de la misma (Documento V). El signatario de la carta dice que la línea de aviación de Tokio a Palao, cuyo establecimiento había pedido, sería trabajada con aviones al mando de oficiales en servicio activo y que su objeto especial era la expansión hacia la Nueva Guinea. En mayo de 1939 se terminó en Palao la construcción de facilidades portuarias y las instalaciones de dos depósitos de petróleo con capacidad de 10,000 toneladas cada uno, lo que fué considerado de interés principal para las finalidades expansionistas.

Una carta del presidente y director Haruji (Documento VI con traducción) indicaba que en 1935 se habían dado instrucciones para llevar a cabo clandestinamente exploraciones mineras en el norte de Nueva Guinea, en tanto que en 1940 la oficina sucursal en Manokwari dió ordenes similares a sus oficinas dependientes, instruyéndolas en la forma en que debían llevarse a cabo y que debían buscarse tierras agrícolas convenientes, bajo el pretexto de investigaciones botánicas.

De la correspondencia cambiada entre japoneses de Nueva Guinea y sus relaciones en el Japón, se hizo notable más y más de que estaban convencidos que la ocupación de la Nueva Guinea Neerlandesa por el Japón no tardaría ya.

Los trabajos de la compañía en Nueva Guinea estaban bajo la inspección directa del comandante naval de Palao. Según una de las cartas, se ponía a dispocisión de la Armada uno de los navíos de la compañía.

La Nanyo Kohatsu Kaisha en el Timor Portugués

En la colonia portuguesa de Timor, igual que en las Indias Neerlandesas, la Nanyo Kohatsu ejerció las funciones de una punta de lanza de agresión económica para la expansión naval del Japón. Desde hace muchos años los imperialistas japoneses han codiciado la colonia portuguesa y en muchos círculos en los que hay personas que ocupan puestos de responsabilidad, se ha propuesto su adquisición. Aunque desde el punto de vista económico sin importancia alguna, Timor atrajo la atención de la Armada japonesa por su situación entre las Indias Neerlandesas y Australia. Debido a la vulnerabilidad de sus colonias en el Lejano Oriente, Portugal no podía oponerse de manera efectiva a la penetración japonesa en Timor. Así fué como allí la compañía colonizadora oficial del gobierno japonés pudo obrar abiertamente, sin reserva o fin encubierto, como instrumento empleado por el gobierno de Tokio para la penetración.

Cuando en 1938 la Armada japonesa ocupó algunas islas pequeñas en las aguas del sur de China y lo que en octubre de ese año conudjo a la ocupación de Cantón, la situación de la pequeña colonia portuguesa de Maçao, adjacente a Cantón, se hizo precaria y únicamente se necesitó ejercer ligera presión ante el gobierno de Lisboa para forzar el acceso a Timor. La Nanyo Kohatsu obtuvo una participación importante de las acciones en la sociedad que tenía un monopolio económico en el Timor Portugués. En aquel entonces había allí solamente muy pocos japoneses, pero poco tiempo después su número aumentó hasta formar una pequeña colonia de japoneses sin ocupaciones o medios de subsistencia conocidos.

Ya para entonces existía una conexión naviera con Palao y muy pronto mostraron gran interés en la construcción de aeródromos y en las posibilidades existentes para el acuatizaje de hidroaviones. Hubo un continuo ir y venir de peritos japoneses y en el transcurso de 1940 decidieron establecer una línea de transportes aéreos entre Timor-Dilly-Palao, empleando hidroaviones, y la cual pasaría sobre las islas del Archipiélago de las Indias. Los trabajos preparatorios, el traslado de personal, combustible, materiales, etcétera, fué llevado a cabo entera-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

mente por la Nanyo Kohatsu. Se trazó un proyecto para una serie de vuelos de prueba, de los cuales algunos se efectuaron en 1940.

Por las urgentes solicitudes de la Nanyo Kohatsu dirigidas a diversos Ministerios de Tokio, es evidente que la empresa no solamente era económicamente improductiva sino que para estos experimentos expansionistas se estaban destinando sumas considerables.

Línea Aérea Hasta el Timor Portugués vía Indias Neerlandesas

Des de un principio se puso de manifiesto que esta línea sin pasajeros ni carga tenía una finalidad estratégica únicamente, y el objeto de disminuir la distancia entre el Japón y la parte oriental del Archipiélago, al mismo tiempo que esperaban un momento propicio en la situación internacional para pedir que se les permitiera aterrizar en los aeropuertos de las Indias Neerlandesas. A mediados de 1941 tuvo lugar la inauguración oficial de la nueva línea, seguida muy de cerca por el establecimiento de un Consulado japonés, con sus acostumbrados representantes de la Armada y del Ejército. Apenas si el nuevo cónsul había llegado a la parte portuguesa de Timor, cuando ya se había emprendido la exploración estratégica de la isla y del océano circundante. Se introdujeron instrumentos de observación y reconocimiento militar, disfrazados como equipaje consular y cuando los inspectores aduanales portugueses examinaron este equipaje—a pesar de las protestas del Japón—y se encontraron numerosos instrumentos, los japoneses afirmaron que se había hecho un embarque equivocado y el equipaje fué regresado al Japón.

Compañía del Gobierno Japonés en las Célebes

La Nanyo Kohatsu perseguía en las Célebes y Borneo la misma política de conquista pacífica como la emprendida en la Nueva Guinea y en el Timor Portugués. En Célebes se estableció la Compañía Colonizadora de Célebes, en combinación con la Compañía Mercantil del Pacífico del Sur—dos compañías con la misma junta de directores. Aparentando al principio ser una compañía de importancia, esta empresa, por instruciones de la casa matriz (Nanyo Kohatsu Kaisha) comenzó a desarrollar un plan para la invasión económica de las Célebes y de las Molucas. Se formó una organización para la compra de copra en gran escala—el producto principal de las islas—La copra había de ser transportada a Menado por una nueva línea de navíos costeros, los que estaban registrados a nombre de neerlandeses. Se principió a comprar copra pagando precios más altos que los prevalecientes y a almacenarla. Si esta maniobra hubiera tenido éxito, después de algún tiempo las compañías navieras neerlandesas, los intermediarios chinos y los exportadores extranjeros habrían sido eliminados y suplantados por los japoneses. El derrumbe del mercado de la copra, circunstancia que acaeció al mismo tiempo cuando el Japón impuso mayores restricciones a la salida de capitales, hicieron que abortara este asalto económico contra las Célebes del Norte, desqués de que los japoneses habían perdido algunos millones.

Compañía del Gobierno Japonés Establecida en Borneo

La compañía subsidiaria en Borneo de la Colonizadora Oriental se llamó la Nanyo Ringyo Kabushiki Kaisha, es decir, Compañía Maderera Nanyo Ringyo. En 1930 la predecesora de esta empresa principió a interesarse en los bosques existentes a lo largo de los ríos Sesajap y Sembakong, que constituyen las comarcas internas de la isla de Tarakan, donde están situados los pozos petrolíferos. El interés mostrado en estos pozos era tan palpable que el Gobierno de las Indias Neerlandesas se vió obligado a vedar este territorio a personas que no fueran de nacionalidad neerlandesa. Por consiguiente, la compañía solicitó y se le concedió una concesión maderera en la bahía de Sangkoelirang, situada más al sur. El negocio fué manejado tan incapacitada y despilfarradamente, que ya para 1936 se habían perdido dos millones de florines y hasta la misma prensa japonesa criticaba la forma descuidada en que la Compañía Oriental Colonizadora había otorgado créditos. La incompetencia de la administración de la empresa era tan evidente que hay bastantes razones para dudar que jamás existía la intención

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

de dirigir la empresa para fines económicos. A juzgar por los nombres de quienes respaldaban la empresa y la situación que se escogió para la concesión, es más probable que su efecto fué el de tener a toda costa un establecimiento japonés cerca de los tan deseados campos petrolíferos.

La actitud de esta clase de compañías hacia el Gobierno de las Indias Neerlandesas en cuestiones relativas a concesiones, salarios, imigración de coolíes, etcétera, siempre fué muy diferente de la observada por compañías japonesas comerciales y agrícolas, privadas y genuinas. Estas compañías oficiales deseaban tener a su disposición estaciones radioemisoras y ferrocarriles de vía angosta, y constantemente ocasionaban dificultades que requerían la intervención consular.

Al principio de 1940 el gerente de la compañía en Sangkoelirang fué procesado por haber instigado a los empleados indígenas contra la autoridad del Gobierno de las Indias Neerlandesas. Cuando después de la invasión alemana de los Países Bajos en mayo de 1940 se estableció la censura de correspondencia, se hizo notorio que todos los empleados japoneses de la Nanyo Kohatsu K. K. en la Nueva Guinea se consideraban precursores de una guerra de agresión y que ninguno de ellos tenía la más ligera simpatía por el país que les había brindado hospitalidad.

Lo expresado anteriormente muestra que las compañías oficiales japonesas no son sino las avanzadas para la conquista de las Indias Neerlandesas. Compañías particulares, pequeños comerciantes y tenderos, gradualmente principiaron también a actuar más y más con fines de espionaje.

V

Espionaje

Actividades Subversivas de la Compañía Almacenadora Nanyo

Ya se ha hecho referencia a la empresa arriba citada, la que es propiedad del magnate naviero Koichiro Ishihara, agresivo nacionalista y la que también fué una de las primeras compañías japonesas en las Indias Neerlandesas para preparale al Japón el camino en su marcha hacia el sur. Hay que decir que al nacionalismo japonés no debe considerársele como puramente altruista. Ese nacionalismo no requiere grandes sacrificios personales, sino por el contrario, si se le maniobra hábilmente constituye una inversión provechosa como se pueda demostrar por la carta del líder panasiático Ainosuka Swata, la que reproducimos, y quien fué indemnizado completamente por su patriotismo con contratos de provisiones para el ejército japonés en el sur de China. Ishihara es uno de aquellos que siendo un comerciante de poca monta en Singapur, en pocos años se elevó a gran riqueza valiéndose de la corriente del movimiento reaccionario.

En 1933 el gerente local de la Compañía Almacenadora Nanyo (Nanyo Warehousing Company) en Singapur fué citado a comparecer en la delegación de policía para que contestara a cargos de espionaje que se le hacían. Al llegar a la delegación, se suicidó ingeriendo veneno antes de que pudiera haber sido sometido a un interrogatorio.

El gerente de la sucursal en Batavia, Jisaburu Handa, se distinguió en 1934 cuando las necogiaciones comerciales entre el Japón y las Indias Neerlandesas no progresaron tan rápida-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

mente como el Japón deseaba, empleando a un agitador profesional llamado Katsujiro Kizaki, para destrozar las existencias de un comerciante en loza, establecido en Osaka y quien se había negado a adherirse a un boycot contra las Indias Neerlandesas. El mismo individuo fué llamado a Batavia en 1939 por el cónsul general Ototsugu Saito para ayudar, con acción subversiva, en las negociaciones económicas de la misión Kobayashi.

La Compañía Almacenadora Nanyo era uno de los medios de espionaje más activos. Uno de sus empleados en su sucursal de Batavia, Naoju Aratame, oficial naval que había sido dado de baja del servicio a cuasa de su participación en la rebelión militar de fabrero de 1936, fué destacado para esta tarea de espionaje y después de algún tiempo fué trasladado al Consulado General con las mismas artibuciones. Otras sucursales de la Compañía obraron en igual forma. Considerables cantidades de literatura de propaganda—evadiendo la inspección aduanal cuando podían hacerlo—fueron importadas, para lo que sirvió de intermediaria la Compañía Almacenadora Nanyo y la cual, después de la iniciación de la guerra en Europa en 1939, prestó los mismos servicios al Consulado alemán. Más adelante demostraremos cómo todas las tiendas japonesas, tanto compañías como propietarios individuales, fueron incluídas gradualmente en la organización de espionaje. No importa si lo hicieron voluntariamente como la Compañía Almacenadora Nanyo o si se vieron forzadas a ello, como sucedió con las grandes compañías comerciales que habían sido de buena reputación. Bajo un gobierno totalitario no hay libertad para escoger. Todo debe responder a cualquier llamado del Estado. Consideraciones morales, desarrolladas durante el período de crecimiento lento de la civilización, tienen que hacerse a un lado para dejar lugar a la obediencia ciega de órdenes de autoridades superiores. De otra manera se verán amenazadas con la ruina económica y el ostracismo.

El Papel Desempeñado por la Asociación del Mar del Sur (Nanyo Kyokai) en el Espionaje

Hablando de la Compañía Almacenadora Nanyo, debe mencionarse a la Nanyo Kyokai (Asociación del Mar del Sur),

organización que había estado funcionando desde hacía 25 años para el fomento de inversiones e imigración japonesa a las Indias Neerlandesas. Esta asociación aconsejaba a aquellos que buscaban un campo de actividades y se especializaba en el refaccionamiento de comerciantes detallistas y en proporcionar empleados. Las secciones locales de la asociación eran vigiladas por los cónsules. La asociación disfrutaba de buena reputación, lo cual le permitía hacer trabajos de espionaje militar sin causar sospechas y de lo cual no fueron tardos en aprovecharse los agentes del gobierno japonés.

Durante la invasión de los Países Bajos por Alemania, Kyujiro Hayashi, presidente director de la Nanyo Kyokai, viajaba por las Indias Neerlandesas al servicio de su asociación, pero al mismo tiempo en una misión de buena voluntad hacia el Gobierno de las Indias Neerlandesas. En todas partes fué recibido en forma oficial. Aun no había salido de las Indias Neerlandesas cuando se hizo evidente, por una carta que escribió, que la verdadera misión de él era la de coordinar el espionaje en los países del Océano del Sur, colaborando estrechamente con el director de la Nanyo Warehousing Company (Compañía Almacenadora Nanyo), con el fin de recoger informaciones militares, organizar sabotaje, tratar de corromper a funcionarios civiles y a militares, así como también para formar una quinta columna.

Inclusión de los Residentes Japoneses en la Red de Espionaje

A pesar de lo ya mencionado anteriormente, la gran mayoría de la comunidad japonesa en las Indias Neerlandesas hasta 1935 estuvo integrada por imigrantes grandemente trabajadores que permanecían alejados de actividades subversivas y de espionaje y los que daban muy poco quehacer a la policía.

Pero después de la expedición de Manchuria y el consiguiente voto de reprobación de la Sociedad de Naciones en 1933, la posición del Japón se tornó aislada y ese país asumió una actitud hostil hacia las potencias occidentales. No solamente por medio de propaganda sistemática se incitó a su pueblo contra los extranjeros y se preparó para una aventura expansionista, sino que también fué emprendida con gran energía la

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

movilización ideológica de los japoneses residentes en el extranjero, incluyendo a los radicados en las Indias Neerlandesas. A estos se les pidió que pusieran sus personas y sus bienes a la disposición de las aspiraciones militares del Japón. El resultado alarmante de siete años de presión ejercida sobre los colonos japoneses en el extranjero mediante propaganda militar; la prédica de doctrinas antioccidentales y la proclamación del destino del Japón como único amo del Lejano Oriente y, más tarde de toda el Asia, han convertido a los japoneses que viven en los países asiáticos—y especialmente en aquellos en los que ondeaba una bandera occidental—en elementos de hostilidad enmedio de la población de países que les permitieron tener una existencia pacífica y les ofrecieron garantías para sus personas y sus bienes.

La prontitud con que la comunidad japonesa de las Indias Neerlandesas se mostró dispuesta a tomar parte en intentos de minar la autoridad del Gobierno del país que de manera muy generosa y durante tantos años les dió hospitalidad, permanecerá como mancha perpetua en el carácter japonés.

Actividades Subversivas en la Base Naval de Sourabaya

Uno de los principales centros de espionaje era la base naval de Sourabaya. Varias firmas japonesas fueron obligadas a tener a su servicio a empleados que no desempeñaban otro trabajo que el de obtener informes para las autoridades japonesas. Estos espías fueron adiestrados en un instituto que dependía del Ministerio de Relaciones Exteriores, y estaba dirigido por el Dr. Shumei Ogawa, quien ya se había mostrado perito en la materia cuando estuvo al servicio de la Compañía del Ferrocarril del Sur de Manchuria. La compañía Almacenadora Nanyo, de Batavia, tenía un empleado llamado Naoju Aratame, cuya única tarea era la de espiar. En fecha posterior fué trasladado al Consulado General de Batavia. En Sourabaya estos espías eran empleados de la Takenokoshi Trading Company (Compañía Comercial Takenokoshi), de la Daido Moeki y de la Mitsui Bussan Kaisha. Es verdaderamente asombroso que esta última de las citadas—la negociación más famosa del Japón—se dedicara a actividades subversivas. Un agente del Ferrocarril del Sur de Manchuria y el espía naval Shinichi Sato, viajaron juntos a través de las Indias Neerlandesas, pretendiendo ser agentes de la Mitsui. Así fué cómo estas compañías que unos cuantos años antes seguramente que se habrían rehusado a prestarse a esta clase de trabajos, se vieron obligadas por su gobierno a ayudar a preparar el terreno para la agresión. Este procedimiento, bajo la dirección de los Consulados, penetró a toda la comunidad japonesa la cual se convirtió en una organización de espionaje y actividades subversivas. Una de las empresas espías fué Kubota y Compañía, la que casi no hacía ningunos negocios y cuyo socio Hiroshi Kubota, desde muchos años antes ya estaba a sueldo de la Armada japonesa.

Una carta escrita por Kubota cuando estaba en el Japón, indica que se hallaba en contacto directo con el Estado Mayor en Formosa, que asistió a frecuentes juntas secretas con el Estado Mayor General en Tokio y que tenía estrechas relaciones con casi todos los jefes panasiáticos y protagonistas de la expansión hacia el sur.

Otras firmas importantes que formaban parte del servicio de espionaje militar en Sourabaya eran la Yokohama Shokai y la Toyo Menka.

En Sourabaya, el Dr. Tsubota, un médico japonés, trató de obtener documentos oficiales poniendo en contacto al personal femenino de las oficinas del Gobierno de las Indias Neerlandesas con el personal del Consulado japonés de la localidad. Dos comerciantes—Jaoji Masuda y Kaoru Tasuda—pagados con este fin, se dedicaron a labores quintacolumnistas y de propaganda entre los chinos. Para el envío de documentos de espionaje se empleaban las facilidades concedidas a las oficinas consulares y en diversos lugares los servicios de la Nanyo Warehousing Company (Compañía Almacenadora Nanyo), la que hizo arreglos para que cartas de esa naturaleza fueran llevadas abordo de los navíos de la Nanyo Kaiun.

Espionaje en Atras Regiones del Achipiélago

Sourabaya era el principal centro de espionaje, pero Batavia, Bandoeng, Palembang, Djami, otros puertos petrolíferos y Menado, también eran sitios donde el espionaje se llevaba a cabo.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

En 1939 se sabía que diversas firmas japonesas coleccionaban mapas y cartas marinas de todas las partes del Archipiélago, especialmente de los puertos. Una "Asociación de Puertos" en el Japón y la cual pretendía tener el objeto de mejorar las facilidades portuarias japonesas en general, tomó especial interés en los informes relacionados con los puertos y bahías de las Indias Neerlandesas. Una de las firmas más activas a este respecto era la Pilot Pen Company (Compañía de Plumas de Escribir Pilot), la que tenía una sucursal en Singapur, de donde sus agentes constantemente viajaban a Sumatra, Java y Borneo. En las Colonias del Estrecho de Malaca, las autoridades ya habían visto con sospecha los movimientos de estos agentes. Era notable la frecuencia con que tenían que renovar las existencias de plumas y que los principales mercados de éstas siempre eran puntos de interés militar. Ejemplos de agentes que trabajaban independientemente, fueron Tsunehachi Kobayashi, un agricultor en el Lago Tonado (Célebes del Norte) y un tendero que también era agricultor, Shunji Egawa, establecido en Ternate. Kobayashi frecuentemente enviaba informes detallados acerca de las condiciones de su distrito a la Administración del Mandato en Palao y al gobierno de Tokio, por lo cual ambos le pagaban directamente y él entregaba personalmente sus informes en vapores japoneses que llegaban a Menado. También lo pagaba la Compañía Colonizadora Nanyo Takushoke K. K. Asimismo, era el consejero confidencial de todos los oficiales militares y navales que venían a familiarizarse con las condiciones. Su granja no le proporcionaba ninguna fuente de ingresos conocida. Egawa mostraba un interés muy particular en cuestiones navales y estratégicas en Halnaheira, acerca de las cuales informaba amplia y regularmente a Palao y Tokio.

Asociaciones Japonesas Como Agencias Consulares

Grandes eran las actividades de las asociaciones japonesas y sus presidentes eran considerados como líderes de los grupos locales. Ellos esperaban que los funcionarios neerlandeses les consultaran todas las medidas relativas a individuos japoneses; se consideraban y muy frecuentemente se hacían pasar por

cónsules locales del Japón. Cuando fueron sistematizados el espionaje y la propaganda durante los últimos años, a las asociaciones se les incluyó en este sistema. Ejecutaban al pie de la letra las instrucciones que recibían de los cónsules.

Después del 10 de mayo de 1940—la fecha de la invasión alemana de los Países Bajos—estas asociaciones se distinguieron por informes al efecto de que el orden en las Indias Neerlandesas no podía mantenerse adecuadamente y que las vidas y propiedades japonesas se hallaban en peligro. Los presidentes de las asociaciones en Bandoeng y Tarakan enviaron informes tendenciosos y versiones extremamente exageradas de incidentes insignificantes. Sin investigación alguna estos informes fueron empleados por el cónsul general Saito para enviar protestas al Gobierno de las Indias Neerlandesas y para pedir a su gobierno la intervención armada. Saito llegó hasta amonestar al cónsul japonés en Sourabaya, quien afirmó que el informe de Tarakan era incorrecto. Saito opinó que el cónsul en Sourabaya, por no elevar el incidente hasta las proporciones requeridas, no cooperaba lealmente con su gobierno.

Oficiales Navales y Militares Japoneses

Este subtítulo es con objeto de describir los preparativos hechos por un torrente de agentes japoneses para la llegada de las fuerzas navales y militares imperiales a las Indias Neerlandesas. En este país siempre había un gran número de agentes de enlace japoneses que se hacían pasar por funcionarios civiles, oficiales de la Armada o del Ejército japoneses o como miembros de la administración del Mandato. También había algunas compañías oficiales del gobierno japonés que actuaban independientemente, teniendo sus propios servicios de espionaje militar, lo que hacía que muchas veces trabajaban en sentido opuesto y que sus actividades fueran estorbadas por la multiplicidad de agentes.

Los oficiales que estaban a cargo de la organización emplearon nombres falsos. Por ejemplo, el Teniente Coronel Murakami, que visitó las Indias Neerlandesas en enero de 1939, para dirigir la acción y quien viajó bajo el nombre supuesto de Chujiro Araki, se hizo pasar por empleado de la compañía

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Mitsui, pero otros, como el capitán-teniente de la Armada Soye Uzawa, jefe de la Sección del Mar del Sur del Estado Mayor Naval, halló innecesario ocultar su identidad; hicieron extensos reconocimientos en el futuro campo de batalla de los agresores militaristas del Japón.

Hoteles Japoneses Sospechosos

Un método para recibir informes acerca de cuestiones de la defensa y el cual fué empleado mucho en poblaciones como Sourabaya, Palembang, Tarakan y Medan, era la de dar oportunidad a que soldados y marineros neerlandeses visitaran pequeños hoteles japoneses para fines inmorales. Se intentó, aunque en vano, obtener informes oficiales mediante mujeres japonesas adscritas a la ya repetidamente mencionada Compañía Almacenadora Nanyo.

VI

La Misión Kobayashi

La Misión Kobayashi fué un paso notorio hacia la formación de un órgano central para coordinar los preparativos para una acción militar en las Indias Neerlandesas. Casi inmediatamente después de la invasión de los Países Bajos, en el Japón se mencionó el plan de enviar una misión impresionante a las Indias Neerlandesas. Se citaron a diversas prominentes personas como posibles jefes de esa misión, hasta que finalmente en agosto se designó al general Kuniaki Koiso, exministro de Ausntos de Ultramar. Como este general en fechas recientes había dado pruebas de puntos de vista hacia las Indias Neerlandesas que eran agresivos, el Gobierno de ese país informó al gobierno del Japón que el general Koiso no era aceptable. Subsiguientemente se nombró a Schizo Kobayashi, ministro de Comercio e Industria, quien a mediados de septiembre llegó con un séquito de 30 personas, incluyendo dos oficiales navales y dos oficiales militares.

Se afirmó que esta misión no tenía otro objeto que continuar las negociaciones económicas que hasta la invasión de Holanda habían sido llevadas a cabo por el ministro Ishii. Ya para 1939 cuando la Gran Bretaña y Francia se hallaban en guerra con Alemania, pero aun no habían principiado las hostilidades activas, el Japón había considerado la posibilidad de conquistar las Indias Neerlandesas. Pero, no obstante, no se creía que había llegado ya el tiempo propicio para un rompimiento abierto. Por esta razón se intentó inducir a los Países Bajos a

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

que aceptaran una garantía de que se mantendría la independencia de las Indias Neerlandesas a cambio de facilidades económicas de vasto alcance, relativas a importaciones, inmigración, establecimiento de industrias japonesas y la formación de un bloque financiero. Esas garantías, además de constituir una capitulación económica completamente inaceptable, eran en extremo desfavorables, debido a las recientes violaciones que de sus tratados el Japón había cometido. Como entonces no convenía al Japón presentar abiertamente sus demandas, las negociaciones no progresaron.

El 15 de abril de 1940, cuando como consecuencia de la ocupación que Alemania había hecho de Dinamarca y Noruega parecía muy posible la invasión de los Países Bajos, el ministro de Relaciones Exteriores, Arita, declaró que el Japón, en virtud de sus íntimas relaciones económicas con las Indias Neerlandesas, estaba ansioso por mantener el *status quo* y no toleraría ningunas medidas de la Gran Bretaña o de Francia que pusieran en peligro esas relaciones. El 15 de mayo, después de la capitulación del ejército holandés, el ministro japonés de Relaciones Exteriores hizo una declaración similar al ministro de Holanda en Tokio, en la que expresó, su esperanza de que la protección de las Indias Neerlandesas no sería confiada a ningún país, cualquiera que fuese.

Las Instrucciones de la Misión

Pronto se hizo aparente que la misión no tenía ningún otro programa aparte del franco deseo de comprar petróleo, lo cual podría haber sido arreglado directamente con las compañías petroleras (y al fin y al cabo así fué) sin la necesidad de enviar una misión. Mientras tanto, la situación europea había cambiado de manera que un ataque alemán contra Inglaterra tenía menos probabilidades de las que al principio se creían y, por consiguiente, al gobierno japonés no le parecía oportuno asumir, en aquel entonces, una política abiertamente agresora.

De fuentes japonesas autorizadas, se supo que el programa de Kobayashi del cual, al fin y al cabo, fueron presentados con reserva algunos puntos solamente, era el siguiente:

1) Dar firmes promesas pacíficas, a fin de demorar lo más posible la preparación de armamento para la defensa de las Indias Neerlandesas.
2) Hacer que las Indias Neerlandesas se abstuvieran de preparar medidas para la demolición de sus campos petrolíferos, los que tanto deseaba el Japón.
3) Inducir a las Indias Neerlandesas a no cooperar íntimamente con la Gran Bretaña y Estados Unidos, sino a que buscase contacto con el "Nuevo Orden de Asia."
4) Demandar suministro de materias para las industrias de guerra y tener una participación directa en las mismas.

No se realizó ni siquiera una parte de esos deseos. Los elementos pro-alemanes en el Japón, no obstante, ganaron tal fuerza que el 27 de septiembre lograron obtener la conclusión del Tratado Tripartita entre las Potencias del Eje. No se realizó la esperanza de que esto motivara que se invocase la ayuda del Japón. Ello solamente causó indignación y reafirmó la determinación de los Países Bajos para apoyar firmamente la política de los Aliados.

Entonces ya se hizo claro que las demandas y amenazas del Japón, lejos de conducir al fin deseado solamente tuvieron un efecto contrario. La misión se tornó estéril y esperó un cambio en la situación, esto es, un éxito definitivo del Eje. Nuevos desengaños les proporciomó la reelección del presidente Roosevelt, la inequívoca actitud de éste hacia la agresión japonesa en el Lejano Oriente y su apoyo a la Gran Bretaña. Los miembros militares de la misión Kobayashi se pasaron el tiempo recogiendo tantos informes militares como les fué posible.

Mientras tanto, lo que aconteció en la Indochina Francesa mostró cómo la misión se había propuesto lograr su tarea. Las bases aéreas y los puntos estratégicos fueron ocupados en Tonkín, una misión de un centenar de japoneses, cuyos gastos fueron pagados por el gobierno indochino, se condujo como si ellos fueran los amos del país. Se hicieron demandas para el

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

aprovisionamiento de cantidades fijas de productos, especialmente arroz, al mismo tiempo que muchos japoneses entraban en la colonia a caza de fortunas.

Agregado Naval Maeda

Uno de los agregados de la misión, el capitán naval Maeda —anteriormente agregado naval en la Legación de La Haya— era amigo del general alemán Wenninger, quien trazó el plan para el ataque a los Países Bajos y quien después fué a Tokio para planear una blitzkrieg japonesa en el sureste de Asia.

En tanto que el gobierno japonés, vacilaba poner en ejecución el plan de conquista largamente preparado de antemano, la prensa japonesa llevó a cabo una desvergonzada campaña contra las Indias Neerlandesas, pidiendo abiertamente la ocupación de esta colonia.

Acción en Masa en Apoyo de la Misión

Poco tiempo después de la salida de la misión Kobayashi, en Tokio se organizó un gran mitin en su apoyo. Esto fué llevado a cabo por un número de asociaciones interesadas en la expansión hacia el sur, las que tenían entre sus miembros algunos jefes del movimiento panasiático más notorios, los dos exministros de Asuntos de Ultramar, general Kuniaki Koiso y Ryutaro Nagai. El acuerdo tomado en este mitin que fué telegrafiado a Kobayashi, era del tenor siguiente:

> "Es la tarea apremiante del Japón formar un bloque económico para llevar a cabo una gran cadena de prosperidad mutua la que desde el punto de vista geográfico, etnográfico y político debe incluir al Japón, China, Manchukuo y las Islas del Mar del Sur.
>
> "Desde hace 300 años los habitantes de estos países sufren la opresión e inhumano trato de los europeos y estadunidenses que han tomado posesión de las Islas del Mar del Sur. Los Territorios de Ultramar del Océano Meridional son la línea vital del Japón, desde un punto de vista de la propia defensa nacional.

> La expansión hacia estas tierras y la liberación de los pueblos de Asia son la misión del Japón.
>
> "El objeto de este mitin es estimular al Enviado Kobayashi a que sacuda de su sopor a las autoridades de las Indias Neerlandesas y a que urja el establecimiento de una cadena de coprosperidad en Asia Oriental."

Las probabilidades de éxito de la misión disminuyeron rápidamente. El ministro Kobayashi salió, tan pronto como la oportunidad se presentó por sí sola, sin causar ninguna conmoción. Fué substituído por el embajador Kenkichi Yoshizawa, quien no obstante, no tuvo ningunas sugestiones aceptables qué ofrecer. Las negociaciones se prolongaron hasta junio de 1941 y pareció como si fueran alargadas a propósito para dar a los miembros militares de la misión, constantemente cambiados, una oportunidad para preparar planes militares definitivos—lo que indudablemente hicieron.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

VII

Preparativos Directos para la Invasión, Organizados por Departamentos del Gobierno Japonés

El Primer Mimistro y el Ministro de Relaciones Exteriores del Japón Como Libertadores de los Asiáticos Oprimidos

Resoluciones como la citada al final del capítulo anterior, no son sorprendentes en vista de una declaración que el Príncipe Fuminaro Konoye hizo con motivo del Año Nuevo—1939, al efecto de que era del Japón la tarea de libertar de sus opresores a los pueblos del Lejano Oriente. ¡El mundo entero y los pueblos asiáticos ya sabían lo que significa la liberación por el Japón! Esta declaración fué repetida el 7 de octubre de 1940 por el ministro de Relaciones Exteriores, Yosuke Matsuoka, en un discurso que dirigió a los gobernadores de las provincias. En el curso de su mensaje anunció que las tropas japonesas habían entrado en la Cochinchina Francesa y que "como lo demostraba una declaratoria común de los gobiernos japonés e indochino," el territorio, la integridad y soberanía de Indochina serían perfectamente respetados por el Japón. Es difícil imaginarse una ilustración más característica de lo que los japoneses entienden por integridad. Hay muchos ejemplos de esta clase acerca de las expresiones oficiales.

"Federación para la Liberación de los Pueblos Asiáticos del Sureste"

Esta organización fundada el 19 de diciembre de 1940, es la más reciente de aquellas que pretenden aspirar a la "Liberación

de los Pueblos Oprimidos de Asia." Entre los fundadores figuran el almirante Takeshita, quien hace varios años hizo una visita de "buena voluntad" a las Indias Neerlandesas, y el Dr. Shumei Ogawa, quien, como se ha dicho ya anteriormente, es el jefe del instituto para el adiestramiento de espías, establecido bajo los auspicios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Así fué como durante muchos años el Japón hizo preparativos para un ataque contra las Indias Neerlandesas, esperando sólo un momento favorable. En 1939, varias decenas de millones de yens fueron invertidos en equipo militar en las islas del Mandato japonés, las que habrían de emplearse como bases de operaciones.

Campaña de Prensa Antineerlandesa

Cada vez que se consideraba propicio, la prensa japonesa, que está sujeta completamente a las órdenes del gobierno iniciaba una campaña contra los Países Bajos y las Indias Neerlandesas. Una de las más violentas de estas campañas principió simultáneamente con la ofensiva alemana en Europa en 1940.

Una de las primeras y más hostiles fué la publicación de una carta en el "Kokumin Shimbun" (periódico que es el órgano del Ejército en Tokio), el 24 de abril de 1940, en la cual se llamó a los Países Bajos un "lugar podrido sobre la Tierra." Se acusó a las fuerzas militares neerlandesas de haber hecho fuego contra indefensos pescadores japoneses y el Japón—según dijo el escritor—no tenía motivo para portarse de manera caballerosa con una nación como esa. Artículos similares fueron publicados en el mismo periódico el 29 de abril, 30 de junio y 18 de agosto, abogando por medidas del Japón para la liberación del pueblo de Asia Oriental. El Hochi Shimbun, de Tokio, el cual se había puesto a disposición de la propaganda alemana, antes de la invasión de los Países Bajos, publicó artículos diciendo que el Japón debía dominar la situación e invadir las Indias Neerlandesas. El "Asahi Shimbun" de Tokio, periódico que previamente se había distinguido por su moderación y el que estaba íntimamente ligado con las autoridades civiles, publicó el 14 de julio un artículo diciendo que el Japón debía romper las cadenas de hierro con que los países de Asia Orien-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

tal habían sido atados por los explotadores blancos. Los indígenas debían recobrar su independencia para que con ellos el Japón pudiera crear un "paraíso de ayuda y prosperidad mutuas."

El "Japan Times," órgano de propaganda que en inglés es publicado por los Ministerios de Guerra y de Relaciones Exteriores, el 5 de noviembre de 1940 reprodujo un artículo que abogaba por un pronto ataque a las Indias Neerlandesas, y el cual había sido escrito para la revista mensual "Kaizo" por el ultra-reaccionario magnate naviero Koichi Ishihara, de quien ya se hizo referencia anteriormente. Eso, según Ishihara, podría lograrse sin gran dificultad con la ayuda de los indoneses.

Maquinaciones Consulares para Minar la Autoridad del Gobierno de las Indias Orientales Neerlandesas

Ya se ha hecho mención del papel desempeñado por el Consulado japonés en Sourabaya al tratar de ganarse a un periódico indonés y también de los intentos hechos por el personal consular para buscar contacto por medio del Dr. Tsubota, con mecanógrafas de las oficinas del Gobierno de las Indias Neerlandesas, esperando de esa manera poder obtener documentos oficiales. El Consulado también se encargó del respaldo financiero de un periodico de propaganda publicado en chino, en la región oriental de Java, y por la imposición de una gabela sobre las utilidades en productos exportados por japoneses. Bajo la supervisión de Ototsugu Saito, quien después vino a ser cónsul general en Batavia, se organizó el espionaje en el oriente de Java.

Uno de los vicecónsules, Naojiro Takagi, fué exento de todo otro trabajo a fin de poderse dedicar enteramente a actividades conspiratorias. Se estableció en el distrito de los muelles de Sourabaya, aparentando ser un pequeño comerciante de patatas. Tenís a su disposición un número secreto de teléfono y pronto se tuvo conocimiento de que su tienda servía como lugar de almacenamiento de armas importadas clandestinamente, bultos de las cuales también eran almacenados en las casas de formosanos de mala fama que eran sus cómplices.

Cuando Saito fué trasladado a Batavia, inmediatamente allí se intensificó la labor subversiva. Como ya se ha expuesto, principiaron los preparativos en grande escala para la edición de un periódico indígena, para lo cual se compraron talleres de imprenta. Asimismo, con la esperanza de poder influenciar a los periódicos holandeses en sus páginas editoriales, se les ofrecieron anuncios.

Cuando estalló la guerra en septiembre de 1939, Saito creyó que había llegado la hora para derramar sobre las Indias Neerlandesas las bendiciones del gobierno japonés. Saito hizo algunos contactos con varios nacionalistas indígenas de lealtad dudosa. De los informes recibidos de estos individuos, él se formó la opinión de que la conquista de las Indias Neerlandesas se podría efectuar con un ejército de 20,000 hombres. Según el cónsul general, el Japón obraría ocupando en primer lugar los puertos petrolíferos y ganándose la confianza de la población indonesa.

No obstante, Tokio creyó que no había llegado aún el tiempo para una agresión militar, pero aumentó el personal consular para continuar el trabajo preparatorio todavía en escala mucho mayor. El espía Noju Aratame, hasta entonces empleado en la Compañía Almacenadora Nanyo, fué adscrito al Consulado y a Ataru Toyoshima, un nuevo agente, se le hizo venir de Amoy, para trabajar especialmente entre gentes de nacionalidad china. Ya se hizo mención de los intentos de Toyoshima para incitar a los chinos contra el Gobierno de las Indias Neerlandesas, por conducto del director del "Tohido Nippo."

Poco tiempo después, dos agentes especialmente adiestrados en Egipto—Kobayashi y Go Sujuki—fueron enviados a Batavia para hacer propaganda entre los mahometanos. Un oficial naval—Mamoru Ohta—que para estudiar el idioma holandés había sido agregado al Consulado, a mediados de 1940 recibió instrucciones de sus superiores para que descubriese y estudiara los puntos convenientes para el desembarco de tropas japonesas en la costa occidental de Java. Desempeñó su tarea en estrecha colaboración con los miembros de la Compañía Almacenadora Nanyo, del presidente de la Asociación japonesa y de un fotógrafo. Tuvo repetidas entrevistas con estas gentes y exploró extensamente a lo largo de la costa. Durante el siguiente

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

octubre estudió otra vez la situación local desde puntos que serían importantes para un probable ataque futuro. En esa ocasión fué acompañado por el coronel Yasuto Nakayama, miembro de la delegación económica.

Cuando los Países Bajos fueron invadidos en mayo de 1940, Saito, creyendo que había llegado la oportunidad propicia y que no debía pasarse por alto, hizo todo lo posible por presentar al gobierno de Tokio un *fait accompli*. Pequeños incidentes, en realidad insignificantes, como vociferaciones por muchachos estudiantes de escuelas elementales y una declaración hecha en un mitin que se llevó a cabo en Semarang, fueron exagerados hasta convertirlos en problemas que afectaban el honor japonés. Las asociaciones japonesas locales y los periodistas fueron alecionados para buscar cualquier cosa que pudiera presentarse como de carácter antijaponés o como una violación del *status quo*. Las autoridades de las Indias Neerlandesas necesitaron una gran sangre fría para no tomar medidas que se prestaran a las intrigas del cónsul general.

En junio de 1940 surgieron dos incidentes que Tokio trató de explotar. En una tienda un periodista oyó a un reservista neerlandés hacer una pregunta en inglés, lo cual fué detalle que la fecunda imaginación del redactor tenía como de certeza absoluta que las tropas inglesas habían desembarcado en Java. ¡Esa fué una noticia que el cónsul general Saito recibió con gusto y de la cual no dejó de valerse! ¡Se decía que 8,000 soldados ingleses habían desembarcado, violándose el *status quo!* ¡La agencia japonesa de noticias Domei pronto aumentó el número hasta 20,000! La felicidad de Saito creció con la noticia de que el 6 de mayo un bote pesquero en aguas territoriales carca de Riow y el cual no llevaba bandera, y el que más tarde se comprobó que era japonés, había sido ordenado detenerse mediante un disparo a proa. "Crueles ataques por la Armada neerlandesa contra inocentes pescadores japoneses" así fué como la prensa japonesa llamó a esto al día siguiente. Ahora ya el gobierno japonés se encontraba verdaderamente alarmado, pero desgraciadamente para Saito, el Gobierno de las Indias Neerlandesas pudo probar la carencia de base en sus alegatos. El conflicto que amenazaba surgir apenas si logró ser evitado por margen muy estrecho.

Otros incidentes y los cuales es innecesario detallar, feron igualmente falseados por Saito, pero aparentemente Tokio consideró que éste había ido demasiado lejos. No tuvo éxito en provocar al Gobierno de las Indias Neerlandesas hacia una acción que hubiera satisfecho sus propósitos.

Cuando la Misión Kobayashi fué a las Indias Neerlandesas, Saito contaba aún con otras maquinaciones para hacer un último esfuerzo. Del Japón hizo venir a varios agentes provocadores. Uno de ellos, Katsujiro Kizaki—como ya se ha dicho en líneas anteriores—en 1934 ya se había ganado laureles. Durante las negociaciones habidas ese año destrozó un almacén de loza en Osaka porque esa tienda se rehusaba a colaborar en el boycot contra las Indias Neerlandesas. Ahora ya se podía probar que las autoridades de las Indias Neerlandesas no eran capaces para proteger las vidas e intereses de los japoneses y que, por lo tanto, existía necesidad de enviar fuerzas armadas japonesas con este propósito.

No puede decirse con certeza si el ministro Kobayashi lo contuvo o si la vigilancia de la policía de las Indias Neerlandesas impidió que realizara sus propósitos. Como quiera que sea, hasta el día de la salida de Saito solamente ocurrieron pequeños incidentes. Esto continuó hasta el día en que salió y los incidentes eran seguidos siempre por protestas que en forma desatenta Saito dirigía al Gobierno de las Indias Orientales Neerlandesas. El lo. de diciembre salió del país y, muy raro por cierto, los incidentes dejaron de ocurrir después de esa fecha.

El embajador Kenkichi Yoshizawa vino como sucesor del ministro Kobayashi y principió su tarea adoptando una actitud amistosa, en la que fué asistido por el nuevo cónsul general Yutaka Ishizawa, Aparentemente estos dos creyeron inconveniente apresurar el rompimiento de un conflicto armado. Los griegos habían rechazado a los italianos en Albania, al mismo tiempo que los británicos los arrojaron de Egipto hacia Libia (diciembre de 1940). En otras palabras, en ese momento las cosas no marchaban muy bien para las potencias del Eje.

Es claro, no obstante, que los militaristas japoneses ya habían ido tan lejos que no podían detenerse ni ser detenidos. El curso que siguieron los acontecimientos es ya bien conocido. Al

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

fin de cuentas, la máquina militar japonesa preparada para la perfidia de la *blitzkrieg* por maestros alemanes y forzada a acción desesperada por necesidad económica, inició su ataque contra Estados Unidos e Inglaterra.

Preparativos para el Cambio de Autoridades

Esto, no obstante, no altera el hecho de que durante más de diez años los japoneses se prepararon en todos los detalles para una guerra de conquista contra las Indias Orientales Neerlandesas. Un plan para apoderarse del poder civil y militar, tras un ataque victorioso contra las Indias Neerlandesas, ya había sido preparado completamente por diversos cónsules japoneses.

Lo siguiente es un excelente ejemplo de estos preparativos: Entre los documentos de Masaji Nonomura, cónsul japonés en Menado, y los que fueron examinados con relación a actos de espionaje claramente indicados, se encontró un plan completo trazado para el establecimiento de un gobierno japonés en el territorio ocupado del Archipiélago de las Indias Orientales. Ese plan confirma en todos los detalles arriba descritos, referentes a las actividades de sociedades y líderes japoneses en las Indias Neerlandesas. Autoridades indonesas que serían retenidas en sus puestos, estarían destinadas a recibir instrucciones de esos líderes japoneses quienes a su vez las recibirían de Tsunuhachi Kobayai, el espía ya repetidamente mencionado, quien colaboraba estrechamente con el Consulado japonés. Los mismos documentos probaron fuera de duda que los cónsules japoneses en las Indias Neerlandesas estaban espiando en grande escala y de la manera más desvergonzada. Se encontraron quemados bultos de papeles relativos a asuntos militares, pero la orden del ministro de Relaciones Exteriores, Oto, reproducida en el Documento 10 agregado a este informe y referente al aviso de todos los movimientos de barcos extranjeros en el Pacífico, el Mar del Sur de China y Océano Indico, así como también un informe de espionaje referente al alojamiento de tropas y el cual fué escrito por uno de los cónsules, pueden servir como ejemplos de cómo la buena fé internacional fué abusada por el socio oriental del Eje.

Más todavía, si se consideran las muchas expresiones oficiales y extraoficiales de los japoneses refiriéndose a los trecientos años de amistad que supuestamente existían entre el Japón y los Países Bajos, de la gratitud que el Japón se suponía tener hacia Holanda por haberlo ayudado en sus primeros pasos en el campo de la ciencia moderna, solamente se puede sentir el más completo desdén hacia ese país traidor e indigno de confianza.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FACSIMILES Y TRADUCCIONES DE LOS DOCUMENTOS CORRESPONDIENTES A "DIEZ AÑOS DE TRABAJOS DE ZAPA JAPONESES"

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DOCUMENTO I

Fotografía de un proyecto para publicar con apoyo japonés un periódico malayo, con objeto de influenciar a la población indígena. Contrafirmado por T. Kotani, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón.

Traducción:

Carta Adjunta, 30 de mayo: 3a Sección de la Oficina Europa-Asia, de Kotani Tanum al Sr. Kaneko Keizo.

Con la presente le envío el original del proyecto y el deseo un buen éxito.

Plan para la publicación de un periódico diario en idioma malayo por japoneses en las Indias Neerlandesas.

1) Proyecto de publicación

a) Saeroen deberá ser nombrado Jefe Redactor. Saeroen, quien fué director del Pemandangan y es conocido entre los intelectuales indoneerlandeses como projaponés y cuya destitución fué consiguientemente lograda por chinos ricos de ultramar, ahora está trabajando para la agencia de noticias "Aneta."

Está íntimamente relacionado con miembros elegidos del Consejo del Pueblo (N.T.—Cuerpo Legislativo de las Indias Neerlandesas) Thamrin y Soekardjo, quienes son los jefes del movimiento indígena de independencia. Colabora estrechamente con el señor Kubo Tatsuji.

b) Consejero del plan Kubo Tatsuji. El antiguo director del Bichiran Shogyo, Sr. Tatsuji reside en las Indias Neerlandesas desde hace treinta años y está bien relacionado con el mundo

político y económico de las Indias Neerlandesas. Tiene relaciones amistosas con indígenas influyentes y un claro punto de vista de política nacional. El sería la fuerza principal detrás de Saeroen.

c) El Sr. Mominoki Tatsuo se encargaría de las noticias japonesas. Es un joven que ha estado en las Indias Neerlandesas por más de diez años y ha aprendido bien el idioma malayo. Fué director del Nichiron Shogyo Shimbun y ahora es colaborador del diario malayo Soeara Oemoem y de otros tres periódicos. Se halla en el centro del movimiento que trata de convencer a los indoneerlandeses de la justicia de las aspiraciones en el conflicto chino y es considerado como un profundo conocedor del idioma malayo. Deberá trabajar a las órdenes de Saeroen para la traducción de las noticias japonesas.

d) Periódico diario.

e) Lugar de publicación: Batavia, el centro político de las Indias Neerlandesas.

f) Número de páginas: 8 a 10.

g) Subscripción: 50 a 70 centavos por mes. Franqueo postal, extra. Hasta 10 páginas el porte postal es de 1 centavo por ejemplar. Este precio de la subscripción quizá se juzgue muy bajo, pero en vista de la reducida escala de ingresos de los intelectuales, la subscripción, incluyendo el franqueo postal, no deberá ser más de un florín por mes.

2) Presupuesto para la publicación

Sección de Egresos

a) Papel: para una circulación de 5,000 ejemplares diarios de 8 páginas cada uno, se necesitan diez rollos a 4 florines por rollo, son 400 florines por día y 25 ediciones diarias, son 1,000 florines por mes.

b) Porte postal
25 x 5000 ejemplares por mes.....fl. 1250

c) Impresión y distribución por mes.....fl. 250

d) Empleados, por mes .....fl. 1500

e) Renta de local, agua y luz por mes.....fl. 300

Los gasto arriba expresados.....fl. 4300

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ingresos

a) Subscripciones a 50 centavos cada ejemplar por mes ..... fl. 2500
b) Franqueo postal reembolsado ..... fl. 1250
c) Anuncios ..... fl. 500

Los ingresos arriba calculados ..... fl. 4250

Déficit ..... fl. 50

Después de un período experimental de seis meses para una circulación independiente de este diario, este presupuesto puede aceptarse como definitivo, de acuerdo con cálculos normales.

3) **Gastos Preparatorios**

a) Compra del Activo y Ventajas de un periódico existente, cambiándole el nombre.
Monto de la compra ..... fl. 10.000
Si el periódico malayo de diez páginas que Saeroen y Kubo publicaron mancomunadamente hasta el 1o. de junio de 1937 puede continuarse y cambiársele a un diario con otro nombre, y si se le puede registrar, casi no se necesitará dinero para la compra.
b) Gastos de la fundación:
Prensas y otra maquinaria ..... fl. 10.000
c) Gastos hasta principiar la publicación ..... fl. 1.000
d) Previsión para ingresos insuficientes durante los primeros 6 meses ..... fl. 10.000

fl. 31.000

Los periódicos japoneses en las Indias Neerlandesas son leídos por un pequeño número de japoneses y nunca por los chinos, javaneses, etcétera.

Cuando el periódico es editado en lengua malaya y se hace conocer la situación del Japón, puede esperarse un resultado incalculable.

Cuando este periódico inserte anuncios japoneses, explique el comercio japonés, presente el Japón industrial y turístico,

teniendo como base las relaciones amistosas con la masa de 60.000.000 de indígenas, las noticias mentirosas de los chinos serán neutralizadas. Este plan para un diario malayo ya ha sido considerado durante tres años sin ser llevado a la práctica. No obstante que el frente se había organizado y a pesar de las discusiones efectuadas, la publicación no se llevó a cabo. Los japoneses que viven en Java difícilmente podían hacer algo contra las noticias chinas durante el conflicto manchuriano y ellos experimentaron grandes dificultades a causa de esta propaganda hostil.

Ahora el conflicto japonés-chino se torna más violento y los corazones de los chinos de ultramar en las Indias Neerlandesas también están excitados por los acontecimientos de la guerra.

La prensa entera de las Indias Neerlandesas abanica el fuego de los chinos a fin de congraciarse con los que entre ellos tienen verdadero poder económico.

En las Indias Neerlandesas los chinos publican diez periódicos en lengua malaya solamente y otros diez en idioma chino.

Para nuestros compatriotas que están allá solamente había dos periódicos japoneses los cuales por mediación del Consulado fueron fundidos en uno y éste contiene solamente noticias proporcionadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

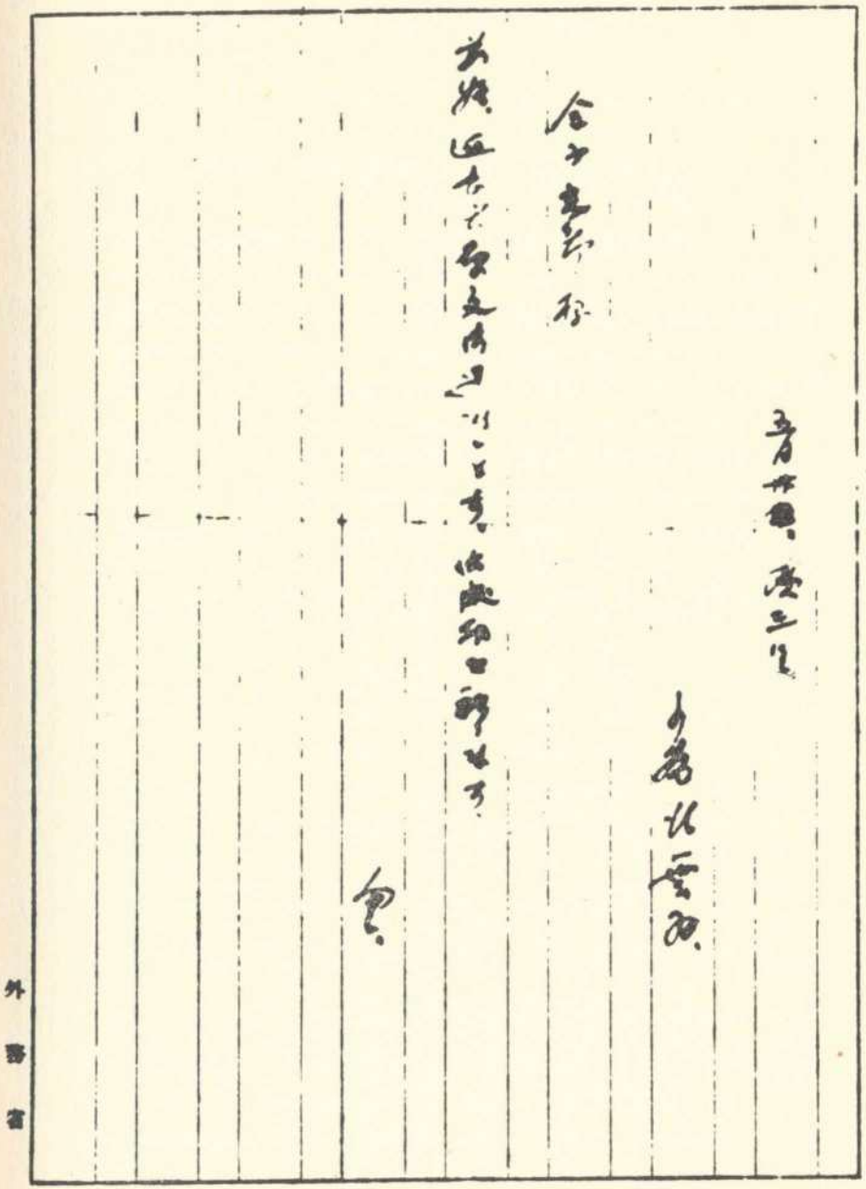
En tales circunstancias, no existe duda, por supuesto, de la necesidad de un diario malayo. La esperanza de los habitantes japoneses es que un periódico malayo inserte propaganda japonesa y noticias comerciales. Pero no solamente esto; se necesita también convencer a otros acerca del cariño sincero del Japón Imperial.

Los intelectuales indoneerlandeses esperan que el Japón publique un periódico malayo bajo administración japonesa y los deseos del Japón y de Java coinciden admirablemente. Esta oportunidad que ahora está madura, ha sido larga y ávidamente esperada, pero si ahora no se principia la publicación, nunca se realizará.

A fin de estudiar completamente las posibilidades y el presupuesto, he regresado a la Patria por tercera vez, a fin de hacer un último esfuerzo.

Les ruego, Estimados Señores, que estén de acuerdo en esto en bien de la marcha de nuestro país hacia el Sur.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina



外務省

昭和十三年 年賀葉書

外務省歐亞局第三課

外務省用



麹町区永田町二丁目七十三番地

山王ホテル、三一四号室

金子光郎殿

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

蘭領東印度に於ける

邦人経営馬來語新聞発刊計劃

一、發刊大綱

イ、主筆にサヘロン氏起用

サヘロン氏ハ曾ベマンダン紙主筆、東印度人智識階級に嘱し親日家なるが故に先年奉儀財閥より逐はれ目下ア參身通信社に據る。

同氏は蘭印政府調民參與會常任議員として蘭印自治案の主唱者たるタムリン、スカルノ兩氏と郎係濃厚にして久保辰二氏と折衝を擔當にあり。

ロ、企劃相談役に久保辰二氏

前日蘭商衆新聞社々長久保氏は在蘭三十年、蘭印政治經濟界の

實情に通暁し蘭印度人有力者と親交あり國際的活躍を具有するの士、サヘロン氏の背後に在りて指導活動す。

ハ、日本ニュース係機木館夫君

機木館は在蘭約拾年の生活を專心馬來係研究に投頭せる青年にして前日蘭商衆新聞社主筆、目下馬來語新聞スワラ、ソムン紙他二紙に投稿し日文專電の良相を蘭印度人に明かにすべし蘭聞中、邦人馬來語通として讀者間に隨一の定評を受く、サヘロン氏の命下に在りて日本語ニュース翻譯係として協力せしむ。

ニ、發刊紙とす。

ホ、發行所は蘭印政治の中心バタビヤに置く

ヘ、頁數は八。又は十頁とす。

ト、購讀料は月五十仙急參七十五仙とす。

但郵稅は別、十頁迄は郵稅一部一仙。

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

右購讀料、低廉ト雖モ東印度人智識層ノ收入狀態ヨリシテ彼等ヲ指導啓發スルニハ郵稅共最高一圓以下ヲ至當トス。

予算行豫算

支出之部

イ、紙代

五千部發行ハ頁トシテ一日十噸ヲ要シ壹四圓トシテ一日四〇圓之ヲ月份五四發行スル新聞紙代。 月一、〇〇〇圓

ロ、郵稅

五千部トシ月二十五回

月 一、五〇〇圓

ハ、印刷費及雜費 月 二五〇圓

ニ、人 件 費 月 一、五〇〇圓

ホ、家屋水道電燈料 月 三〇〇圓

以上支出總計豫算 四、三〇〇圓

收入之部

イ、購讀料

一部月五十錢トシテ月八四、五〇〇圓

ロ、郵稅戻り 月一、二五〇圓

ハ、廣告料 月 五〇〇圓

以上收入總計豫算 四、二五〇圓

差引收入不足 五〇圓

右營業豫算ハ大ヶ月間ノ努力ノ後ニ於テ成立スル同紙ノ自立經營ノ平常ノ豫定ヲ算定シタルモノデアル。

一、發行準備費

イ、新刊部數ノ增刷ヲ買收シ各個配布スル。

買收費 一〇、〇〇〇圓

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

右購讀料、低廉、然あるも東印度人智識層の收入狀態より
て彼等を指導啓發するには郵稅共最高一磅以下を至當とす。

一、發行豫算

支出之部

イ、紙代

五千部發行八頁として一日十連を要し連四磅として一日四〇磅
之を月廿五回發行する新聞紙代。　月一、〇〇〇磅

ロ、郵稅

五千部とし月二十五回

月　一、二五〇磅

ハ、印刷費及雜費　月　二五〇磅

ニ、人件費　月　一、五〇〇磅

ホ、家屋水道電燈料　月　三〇〇磅

以上支出總計豫算　四、三〇〇磅

收入之部

イ、購讀料

一部月五十錢として月三、五〇〇磅

ロ、郵稅戻り　月一、二五〇磅

ハ、廣告料　月　五〇〇磅

以上收入總計豫算　四、二五〇磅

差引收入不足　五〇磅

右營業豫算於ける六ヶ月間の努力の後に於て成立する同紙の自立經營の
平常の豫定を算定したるものである。

一、發行準備費

イ、新刊新聞の證明を買收し名義變更する。

買收費　一〇、〇〇〇磅

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

この新聞に日本廣告を掲げ、日本商業の説明をなし、また観光日本、商工日本の報告をなさば現時工作は元より便捷なれ南印度人六千萬大衆をして支那一流の誤報より救ふことを得べし。

右馬來語新聞發刊の計劃は殆に滿三ヶ年になんなんとして未だに實現を見ざるもである。幾度か挫折を重ねると雖も更に發刊の企図に至らざりしものでない。

爪哇在留邦人は先般の排斥事變の際支那式ニュースに抗し靜く惡宣傳の誤りを證された苦き經驗を有し來る。今や日支事變はより擴大されより紛糾し南洋華僑の敵愾は將に最大の極にある。經濟的實權を掌握せる南洋華僑の歓心を買はんとする各國印新聞界は挙げて支那の肩持ちをなしてゐる。

爪哇に於ける支那人は馬來語新聞のみでも十數種類を經營し支那語新聞また十余種類を發行す。

但しサヘロン、久保爾氏が昭和十二年六月迄發行せし馬來語旬刊紙を繼承し日刊名儀變更を政府に届出れば買收費は殆んど不要なり。

ロ、設備費

活字印刷機等の購入　一〇、〇〇〇屐

ハ、發刊迄の雜費　一、〇〇〇屐

ニ、六ヶ月間の收入不足補塡經費

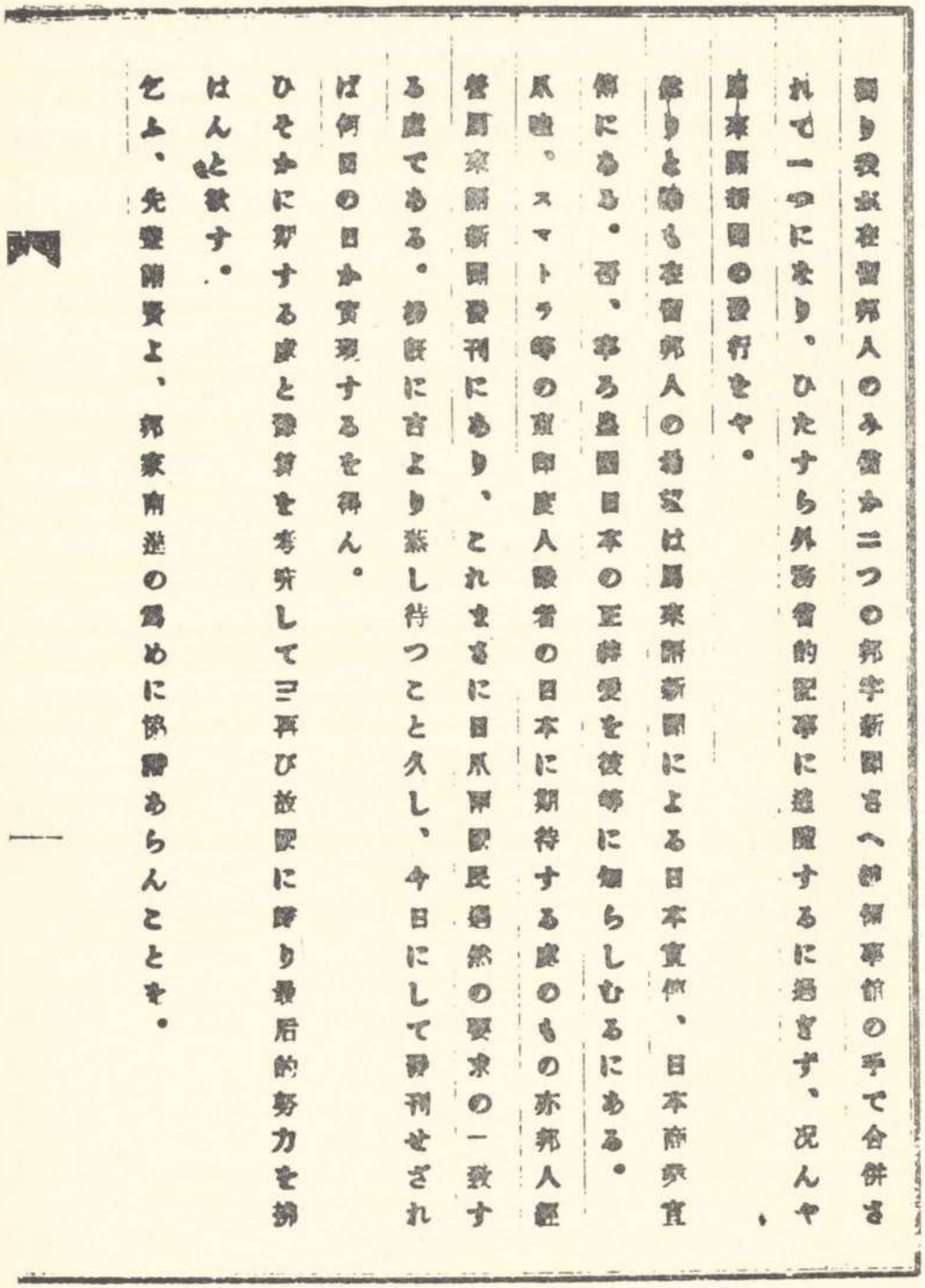
一〇、〇〇〇屐

以上合計　三一、〇〇〇屐

之を要するに國印に於ける邦字新聞では初一針の日本人町に限まるに過ぎず、支那人爪哇人等には全く知られない。

もし夫れ馬來語として日本の事情其他を知らしめんか、その効果たるや計り知るべからざるものあり。

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina



居り我が在留邦人のみ僅か二つの邦字新聞さへ領事館の手で合併されて一つになり、ひたすら外務當局的記事に終始するに過ぎず、況んや蘭本國領國の發行をや。

偖りとて他も在留邦人の希望は蘭領新聞による日本宣伝、日本商業宣傳にある。否、寧ろ蘭國日本の正常關係を彼等に知らしむるにある。

爪哇、スマトラ等の蘭印度人識者の日本に期待する處のもの亦邦人經營蘭領新聞發刊にあり、これまでに日爪兩國民偶然の要求の一致する處である。勿論に吉より蒸し待つこと久し、今日にして發刊せざれば何日の日か實現するを得ん。

ひそかに郵する處と發行を考究してヨ再び故國に歸り最后的努力を拂はんと欲す。

乞ふ、先輩諸賢よ、邦家南進の爲めに御聲あらんことを。

DOCUMENTO II

Fotografía de una carta del espía naval Keiso Kaneko para Tatsuji Kubo, referente a la forma de financear actividades subrepticias en las Indias Neerlandesas.

Traducción:

Debido a las condiciones de la guerra, la situación en la Patria al final del año está llena de tensión, comparada con la de otros años.

Hay menos adornos en las calles pero los restaurantes de primera clase están llenos todos los días. Pero uno no ve festividades de las Geishas.

El negocio por el cual durante tantos años me he afanado mucho y el que esperaba fuera un éxito, desafortunadamente ha terminado en un fracaso. En estos días cuando el problema de la política de expansión hacia el Sur ha venido a primer lugar, no puedo encontrar palabras suficientes para ofrecer mis disculpas.

Fuí al Ministerio de Relaciones Exteriores a preguntar si se había recibido un informe de haber principiado la publicación del periódico. La prohibición de mi regreso a las Indias Neerlandesas parece ser definitivo. No tengo ilusiones en este asunto. Sólo quiero proseguir el plan de publicación del Warta Jarian.

Sin duda habrá las necesarias complicaciones locales. Si usted cre que no convenga hacer director y redactor en jefe a Saeroen, es mejor que usted mismo lo sea e inicie la publicación inmediatamente. En ese caso el valor del periódico, desde un punto de vista de la propaganda, será considerable-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

mente mucho menor. Pero entonces desafiaré a las autoridades de las Indias Neerlandesas en sus medidas opresoras contra Mominoki y contra mí, y entraré nuevamente al país. Ya he conferenciado con el Estado Mayor acerca de este paso, que daré como decisión en caso extremo.

Pero espero que el plan con Saeroen pueda llevarse a cabo. Esto lo aplaudiré con mucho "banzais." Si esto se realiza, no intento forzar el regreso de nosotros dos.

Aunque Mominoki y yo no podamos obtener el acceso al país, enviaré suficiente dinero para hacer posible la publicación. Matsuoka, el presidente de la Compañía del Ferrocarril del Sur de Manchuria, dona 5.000 yens, cantidad que ha sido entregada a Kotani. Más aun, la Oficina de Investigaciones Económicas Oriental-Asiática (Toa Keizai Chosa Kyoku) del Ferrocarril del Sur de Manchuria (bajo la dirección de Ogawa Shumei) ha prometido 50.000 yens anuales a partir del año entrante. Asimismo, nuestro anciano Swata se toma grandes trabajos en el asunto. Se propone abastecer de pieles de res siamesas al ejército y si esto se materializa, obtendrá ventajosos privilegios en la China del Sur, permitiéndole sin dificultad poder dar 20.000 o 30.000 yens para la labor en las Indias Neerlandesas. Con referencia a la cuestión de obtener el personal necesario, he hecho preparativos para enviarlo prontamente. Lo más importante es que usted, considerando las circunstancias locales y tras calmada reflexión, me informe tan pronto como sea posible de las medidas que deban tomarse. Particular y ardientemente espero que usted logre el establecimiento de un periódico malayo. Si la publicación de un nuevo diario es imposible, creo que el mejor plan será comprar el Sinar Selatan y transladarlo a Batavia.

El señor Amano ya regresó al Japón, según se cree, pero aun no llega a Tokio. Saito y Sizumi arribaron a Tokio pero no me siento inclinado a visitarlos. Saito ha pescado un resfriado en el viaje y está confinado en su lecho. Dejé al Sr. Mominoki desde fines del mes pasado en Chuzani Shizuoka para darse una cura en las fuentes termales. Su peso ha aumentado y su salud es mejor.

Aquí en el Japón no puedo hacer nada sino esperar las instrucciones de usted. En lo tocante a la habilitación de dinero, puede estar seguro de que todas las necesidades serán cubiertas. Espero que usted pronto formulará un plan respecto a los siguientes puntos:

1. En caso de que ambos o Kaneko solamente no puedan regresar a las Indias.
2. La compra del Sinar Selatan.

Al principio, hasta la publicación del periódico, Saeroen deberá ser dotado ampliamente de fondos, de acuerdo con sus deseos y en convenio con el Sr. Mijoshi.

También debe enviarse dinero con regularidad a la Sra. de Mominoki. Si usted necesita dinero, enviaré 5.000 yens, los que el Sr. Kotani ha depositado en el Banco de Taiwan.

Si tomando en consideración todas las condiciones es imposible iniciar ahora la publicación de un periódico, usted debe represar pronto al Japón a conferenciar en todas partes y a colocar las bases para su trabajo futuro. En ese caso debe informarme a tiempo acerca de su regreso.

El 28 de diciembre salgo de Tokio para Amoy, Canton y Hong Kong vía Formosa. He arreglado que los telegramas que lleguen después de mi salida me sean reexpedidos. Si usted toma un navío yendo para Formosa, lo ayudaré en todas las maneras posibles.

Recibiendo dinero para trabajo futuro, debe mantenerse el más íntimo contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores y es urgentemente deseable, por lo tanto, que se coopere en todas formas con el Consulado General, aunque a Mominoki y a mí no se nos permita el regreso, confío en que usted esté firmemente decidido a prestar sus servicio en interés del Estado. Le ruego contestarme a Shirakane Daicho 1, No. 81, Shibako Tokio c/o Swata.

24 de diciembre de 1938. (firmado) Kaneko Keizo

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

昭和　年　月　日



Telegraphic Address
"SANNOHO"

TEL. GINZA (87) [illegible]

THE SANNO HOTEL
TOKYO, JAPAN

[89]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

THE SANNO HOTEL
TOKYO, JAPAN

外務省に行きて新聞発表の
事たう事大に訊ねて参り候。
公使館出入の写真屋は勿
居り申し候も、時々
ハリアーの写真を
種々注文
候。
[90]

THE SANNO HOTEL
TOKYO, JAPAN

[91]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

[92]

Telegraphic Address
"SANNOHO"

THE SANNO HOTEL
TOKYO, JAPAN

[93]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

日本に於ける指揮者の歩まるべき道に就て
依然として元気よく進んで
居る事と御察申上ます。
扨て此の度は
新年会の御案内を御送り下さいまして
誠に有難う存じました。
当日は生憎と
先約の為め
出席致しかねますが
何卒宜敷御伝声の程
御願申上ます。
新年会の御盛会を祈上ます。
敬具

御通知
有難う存じます。
扨て
来る十二月十八日
午後六時より
帝国ホテルに於て
開催致します
新年会の
御案内状
慥に
受取りました。
当日は
万障繰合せ
出席致します。
敬具

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

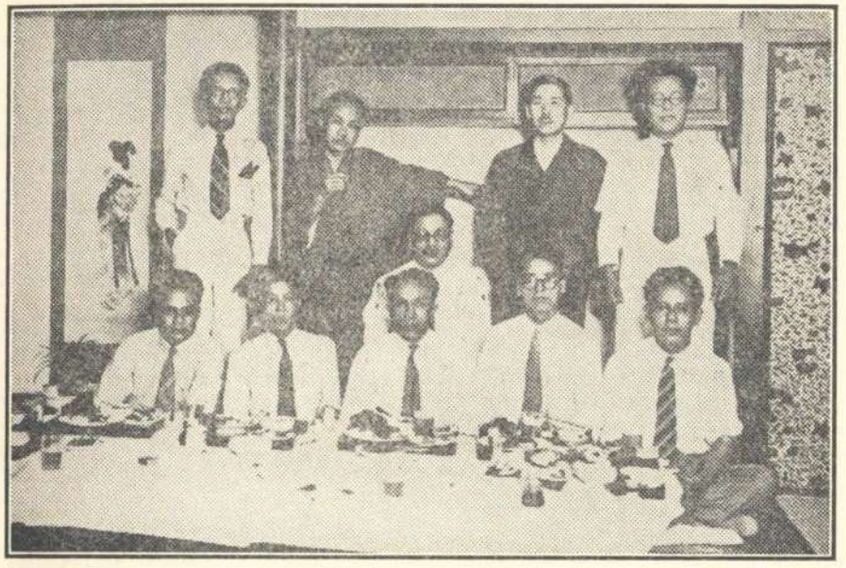
Telegraphic Address
"SANNURO"

TEL. GINZA 1671

[illegible]
TOKYO, JAPAN

[illegible]

[96]



DOCUMENTO III

Fotografía de una fiesta que fué ofrecida el 4 de septiembre de 1938 por agentes japoneses en Sourabaya a varios líderes Parindra, con quienes deseaban trabajar juntos. Uno de los presentes es Kinichi Takenaka, canciller del Consulado japonés en Sourabaya.

Dermawan Loebis, jefe de redacción del "Soeara Oemoem".
T. Momikoni.
Sowandi, redactor del "Soeara Oemoem".
Takenaka, 1er. secretario, Consulado japonés.
Abdoel Wahab, redactor del "Soeara Oemoem".
E. Hchisuwa, gerente de Yokohama Shoaki.
Winarno, redactor de "Soeara Oemoem".
Hiroshi Kubota, de Kubota y Cía., espía.
Takekoshi, de Takenokoshi y Cía.
K. Kaneko, espía naval.

[97]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DOCUMENTO IV

Fotografía de un informe del redactor periodístico T. Yoshizumi al agente que estaba agregado al Consulado japonés en Batavia, para la agitación entre los chinos en las Indias Neerlandesas.

Traducción:

Al Sr. Toyoshima

Con referencia a la acción entre los chinos en las Indias Neerlandesas, como ya ha sido propuesto por mí, he llegado a la siguiente conclusión final. Tenga usted la bondad de hacer llegar esta carta, juntamente con sus observaciones, al Cónsul General.

Con aprecio
(firmado) T. Yoshizumi

Como conclusión, permítame expresar que no estoy de acuerdo con la opinión de que la acción entre los chinos puede ser el único medio que conduzca a la solución del incidente. Ella no puede ser más que una fase en la construcción del Nuevo Orden en Asia.

Por consiguiente, el objeto final es hacer que todos los asiáticos reconozcan que Asia debe ser para los asiáticos, esto es, que la acción es necesaria para el Nuevo Orden en Asia Oriental.

El punto que debemos comprender es que nuestra acción estriba en las Indias Neerlandesas las que, con relación al incidente japonés-chino, ocupa un punto de vista de un no participante. Bajo estas circunstancias, es necesario encontrar un plan de acción para las Indias Neerlandesas. Personalmente soy de la opinión de que la acción en China es de ningún modo la misma que en las Indias Neerlandesas, esto es, la acción en China está dirigida directamente hacia los chinos, mientras que el objeto de la acción en las Indias Neerlandesas es. . . .

Esto significa, como ya lo he indicado varias veces, que la mayoría de los chinos en las Indias tienen allá la base de su existencia; fueron criados juntamente con la población de las Indias Neerlandesas. No son como los chinos criados en China.

Comprendiendo ésto, debemos considerar nuestro plan de acción; debemos llegar a la conclusión de que la serie de ideas básicas para la concepción de que "la solución del incidente de China es un medio para establecer el Nuevo Orden en Asia Oriental." Para el fin de trabajar entre las masas de las Indias Neerlandesas, debe alterarse convirtiéndolo en la aspiración de que "Primero lograremos la convicción de que la construcción del Nuevo Orden en Asia es importante, y después emplear esa conviccion para resolver en incidente chino."

Los peranakanos, que forman el 60% de la población, son naturalmente leales a este país. Asimismo, ideológicamente se les señala como ardientes partidarios de la teoría por la que consideran a las Indias Orientales como a su patria.

También los Sinkehs, que proceden directamente de su madre patria, naturalmente tienen sus medios de subsistencia en este país. Considerando esta estrecha relación entre estos chinos y las Indias Neerlandesas, debemos concluir que izar la bandera de "Paz entre China y Japón" realmente no afecta sus vidas y sería demasiado forzarla sobre ellos.

Por otra parte, debemos buscar ideas en el terreno de la amarga existencia de los colonizadores del Asia Oriental durante 300 años de opresión y debemos estimular entre ellos la idea de Asia para los Asiáticos.

Nosotros lo japoneses al fomentar el Nuevo Orden hemos trabajado mucho para la solución del incidente chino. Es un hecho que la solución del incidente de China es para nosotros el problema más apremiante. Pero, ¿no arriesgamos la pérdida de nuestro propósito si concedemos demasiada atención a esto? Especialmente en las Indias Neerlandesas el levantamiento de

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

la bandera de "Solución del Incidente" es un gesto que probablemente atraerá a los japoneses, pero no a los chinos.

Naturalmente que la acción antijaponesa de los chinos contiene muchos elementos sentimentales, pero la paz entre China y el Japón no es de importancia para su existencia. Esa es una cuestión que a ellos les es indiferente. De todas maneras, este es absolutamente el caso relativo a los peranakanos.

Si consideramos el espíritu de los periódicos publicados por los peranakanos y las declaraciones de los miembros chinos del Consejo del Pueblo—la más elevada posición política que los chinos tienen aquí—nos asombramos ante la fuerza de la tendencia entre ellos para tornarse indoneerlandeses más que cualquier otra cosa, con preferencia a todo.

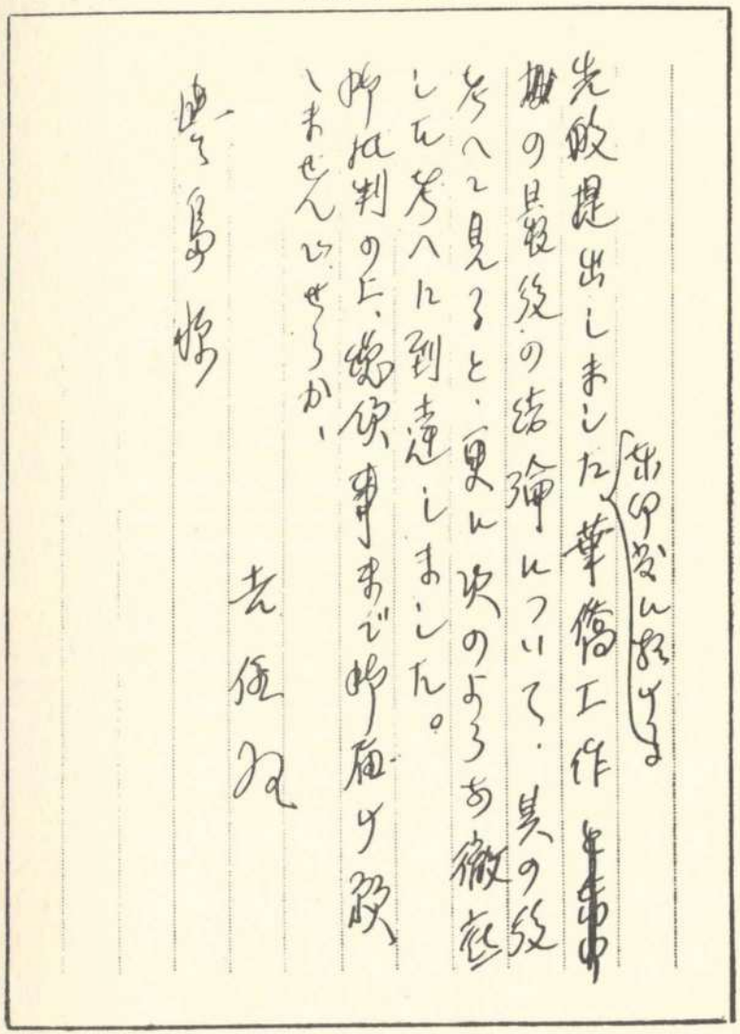
Cuando consideramos el rencor que contra la explotación neerlandesa siente la gran masa del pueblo indonés, el que es impotente para resistir la política de opresión, me atrevo a asegurar que la propaganda para el espíritu japonés Kodo que aspira a dar a cada quien la parte que la corresponda, podrá llegar a la conciencia de los indoneses. Esto podrá despertar a los chinos que están tan ansiosos de convertirse en indoneerlandeses.

Por consiguiente, hagamos uso del destino común de los indoneses y chinos y tornémoslos en entusiastas por la construcción de una Nueva Asia. Partiendo desde el punto de que los indoneses y los chinos son asiático-orientales, debemos establecer contacto y únicamente después de ésto, debemos mostrar que para la construcción del Asia Oriental no es conveniente la continuación de la lucha entre Japón y China.

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1063 (D)
HUIS " 5124 (W)

(No.)

(第 號) 昭和 年 月 日



古住用箋

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1062 (H)
HUIS " 5124 (W)

(No.)

(第 號) 昭和 年 月 日

吉住用箋

結論からいへば、私は、蘭印側の準備工作を事変処理の單一なる一手段であると思ふことには反対するものである。

事変処理は勿論東亜新秩序建設の段階に過ぎないものであるが、従つて所謂東亜新秩序建設の為の東亜諸国の協力、即ち東亜諸国のための東亜、東亜人による東亜、東亜新秩序建設の徹底的思潮を促すことが目的であり

[102]

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1062 (H)
HUIS " 5124 (W)

(No.)

(第 號) 昭和 年 月 日

吉住用箋

ねばならない点は、我々は日支事変に関係的（米英的）立場を排する蘭印側に於て活動しつゝあるものであるといふことである。

この四辺境の中から出来蘭印側の工作方法を発見することが何よりも先ず必要である。

私は思ふに、支那ナショナリズムと蘭印ナショナリズムとは決して相容れざるものを持つものである。即ち、支那における工作は、支那人に直接するものであるが、蘭印に於ける工作

[103]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1052 (H)
HUIS " 5124 (W)

(No.)

(発信 昭和 年 月 日)

吉住用箋

即ち、曲がれる線を述べるに過ぎず、東印各地の生活の根底に於て、むしろ、東印各地のものの中に抽象されて結びついているものであって、支那人の如く支那人のそれをそのまま持ち込んでいるのではないのである。

次の関係に没頭して、我等の行動を反省しても見るならば、……東亜文化圏が東亜秩序の名の下に於ける支那人の如くなるとの考えは、東亜秩序の誤解であると思います。

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1052 (H)
HUIS " 5124 (W)

(No.)

(発信 昭和 年 月 日)

吉住用箋

建設の線を失ず思想的に混乱せしめ、而してこれを東亜文化圏の名とするの誤解と断ずるを得ないのである。

形而下的大割を占めるババは勿論、精神的なれは百割、事実に結びついているし、同時に形而上的なれも、東印各地を相関と見做さんとするの観念は、その述べるが如く抽象されてみる、又東印各地より来たる渡来者とい へば、生活の根底と共に来た精神的要素

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1062 (B)
RUIS „ 5124 (W)

(No.)

(第號) 昭和 年 月 日

吉住用美

我々日本人は築城に従事しこれのため
に殆んど全力を傾倒して、余りにも深刻に支那事変処
理に悩んだ。
従って、支那事変解決が、今日までの
日前に最も緊急な問題であることは
いうまでもないが、支那事変解決のために
余りに目を奪われて、第二第三策と先ずべ
きではなく、特に日本軍なればこそ
きれ事の事変解決をの表看板とまた
ことは、日本の生活の機微には触れ
ずるものも知れないが、支那人の機微に
触れるものではないのである。

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1062 (B)
RUIS „ 5124 (W)

(No.)

(第號) 昭和 年 月 日

吉住用美

しかることばかりおもいのであって、
英の日日などの言ばれらを考へれば
事備れば、単一ある日支和平を
表看板とすることは、明かに実際生
活の機微を度外しを
余りにも天下り式本位定義といわざる
を得ない。
むしろ私共は三百年来政治のもとに味
われはいつつある農業民族としての生活人の
植民地民衆としての生活人の苦
悩生活に触れ、アジア人のアジアを
彼等の思想に生かしめるべきである。

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1062 (B)
HUIS " 5124 (W)

(No.)

もとより華僑の抗日運動
は極めて多分に感情的なものを含ん
でゐるのであつて、彼等の生活にふれあ
い日支和平の理解は、実は彼
等にとってはどうでもいい問題である。
殊に、南洋華僑中ババに対しては、か
く断じ得るのである。

今日、南洋ババの発刊する馬来語
新聞の論調を見ても、華僑間に
政治的最高地位を占める団体[illegible]
総会の主張を見ても、如何に彼
等は、先づ何ものよりも東印度人

(第 號) 昭和 年 月 日

吉住用箋

T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1062 (B)
HUIS " 5124 (W)

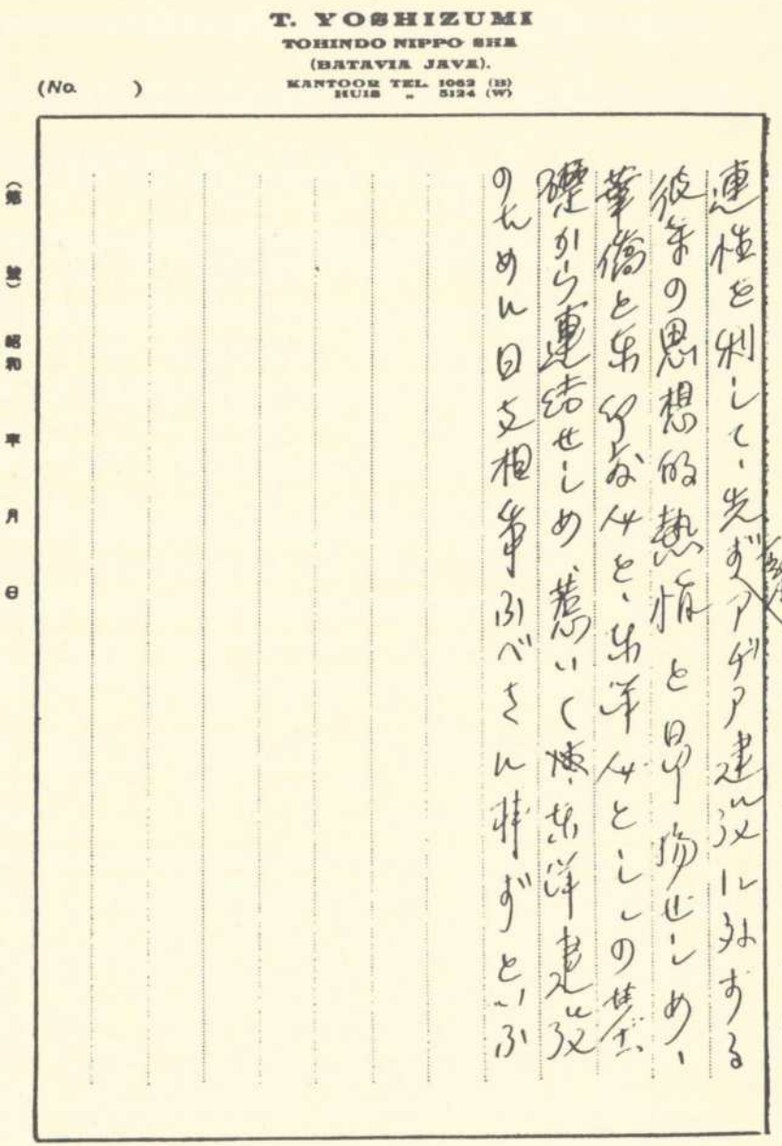
(No.)

たらんとするの傾向顕著なるを見ても
るかは推察するに難くないのであらう。
而も、[illegible]の下に[illegible]しかねしなるとはいへ、
例外なく[illegible]被[illegible]物[illegible]、
の搾取政策[illegible]
見る時、蘭[illegible]として[illegible]
日本の皇道精神[illegible]を[illegible]救[illegible]
最も[illegible]
ると共に、東印度人[illegible]とする華
僑を[illegible]かすものであることは[illegible]
をもつて断じ得るのである。
即ち、かくして東印度人及び華僑の関

(第 號) 昭和 年 月 日

吉住用箋

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina


T. YOSHIZUMI
TOHINDO NIPPO SHA
(BATAVIA JAVA).
KANTOOR TEL. 1062 (2)
HUIS " 5124 (W)
(No.)
(昭和 年 月 日)
吉住用箋

[110]

DOCUMENTO V

Fotografía de una carta de Yoshito Inoul, gerente de la Nanyo Kohatsu Kaisha, durante su estancia en el Japón, el 5 de mayo de 1939, dirigida al gerente de la misma compañía en Momi, Nueva Guinea, en la cual se muestra que se habían hecho los preparativos militares para la ocupación de Nueva Guinea.

Traducción de Partes de Esta Carta:

Después de una estancia de tres días en Palao, finalmente saldré mañana abordo del "Palao Maru" para Tokio. Es admirable cómo aquí en Palao ha continuado en todas direcciones posibles la expansión de todos los productos tropicales; el establecimiento de nuevas compañías, grandes y pequeñas, es vertiginoso. Me proporciona gran satisfacción el que yo haya podido conocer y hablar con todas las principales personalidades. Concretamente, soy de opinión de que el Imperio no debe importar las materias primas que busca en el sur, sino que debe lograr la tendencia de cubrir estas necesidades directamente por japoneses. Pero no es posible satisfacer las necesidades del Japón que progresa a grandes pasos, obteniéndolas únicamente de los Territorios del Mandato. El importante problema siguiente es qua para la solución (aprovisionamiento de materias primas) la expansión de nuestros conacionales hacia la Nueva Guinea se hace absolutamente necesaria. Poco a poco se aproxima el momento en que emprenderemos nuestro gran vuelo.

Para la marcha de la N. K. K. K. hacia las Islas Spratley, el

[111]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Sr. Taketa—gerente de sección en nuestras oficinas en Palao—irá hacia allá el 24, abordo del "Saipan Maru." Existen numerosos planes para la fundación de empresas de todas clases en la isla de Hainan. Una delegación de la N. K. K. K. se halla allí con fines de estudio.

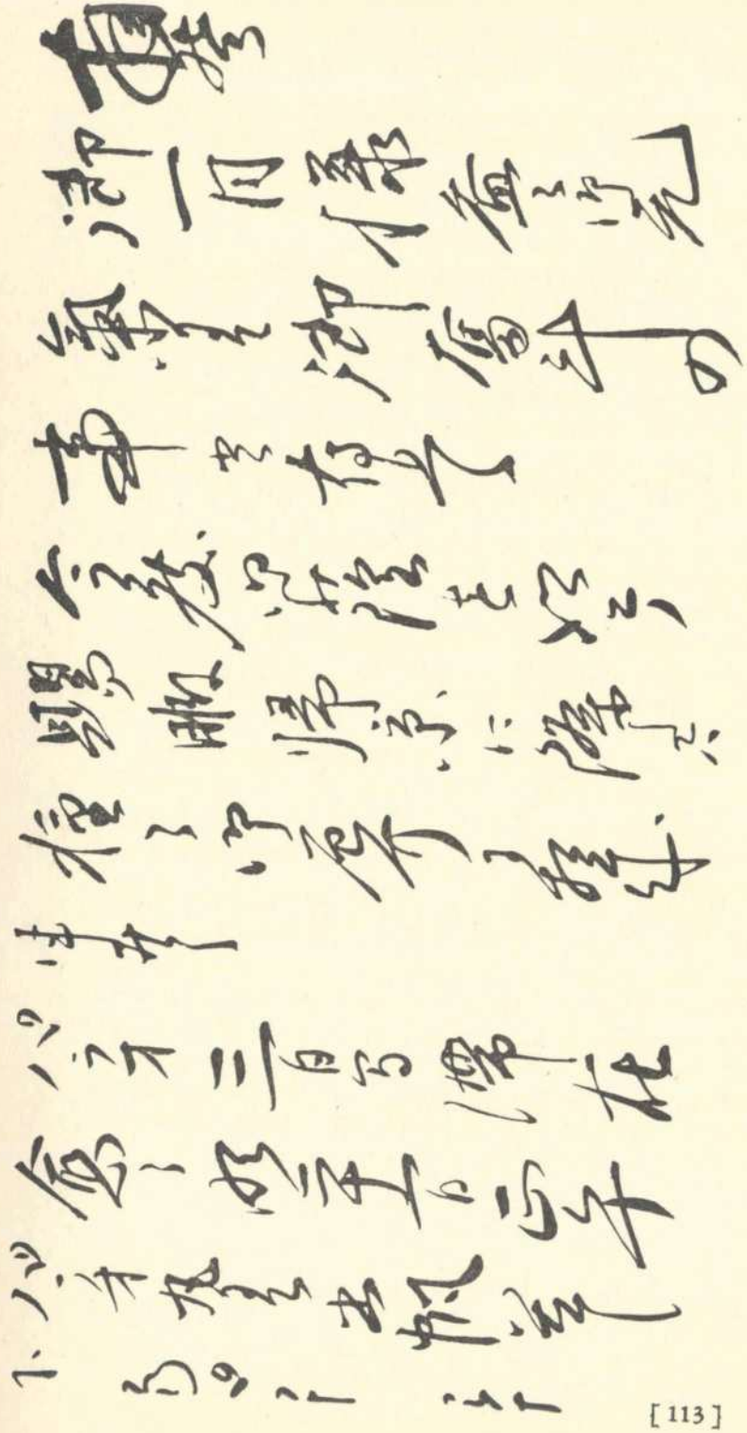
La línea Tokio-Palao por avión ya ha principiado a funcionar. Los gastos de viaje son de 360 yens por persona. En 2 días se llega a Tokio. Las cartas tienen un cobro de 30 sens adicionales al franqueo ordinario. Hay un avión por semana. Se emplean grandes hidroaviones de cuatro motores y a fin de mejorar esta línea aérea, es operada por oficiales navales en servicio activo (subtenientes-comandantes).

El representante del Ministerio de Marina en Palao, Okuma, de quien siempre hemos recibido la mayor ayuda posible para nuestra empresa en la Nueva Guinea, ha sido trasladado al Departamento Naval y su sucesor, el capitán naval Funagi, ya ha llegado.

Actualmente se está construyendo un gran muelle en la isla de Marakaru (Malakai, grupo Palao) el que podrá acomodar a dos navíos de 6.000 toneladas. El trabajo está siendo llevado a cabo por la Nanyo Sangyo K. K. y hoy, con grandes ceremonias, se inauguró el terreno para la construcción de dos tanques petrolíferos de 10.000 toneladas. Es un hecho satisfactorio que esas grandes instalaciones, las que como *sine qua non* implican la expansión hacia la Nueva Guinea, pueden ejecutarse gradualmente.

También, con relación al aumento de personal para Nueva Guinea, he sido informado por el capitán Okiena que se ha concedido permiso para emplear a 10 personas más. El dijo: Como solamente escogeremos a hombres de calidad: "un hombre a caballo es igual a mil peatones." Estos 10 hombres valdrán lo que 10.000 hombres ordinarios. . . . Espero ardientemente, mis valientes camaradas, que ustedes harán lo mejor que puedan para la explotación de la Nueva Guinea.

Palao, 20 de mayo de 1939.



Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina
Archivo Histórico

譯長成田弁八来ル廿七日
サイパン丸ニ同乗馬ニ
向ケ出発ニ付テハ海軍
馬丈ケハ総テ之ヲ海軍
業務ニ差支ヘ無キ様御
方面ニ御調査ノ御通
牒中ノ由ニ付テハ
東京パラオ間ノ航空路
完全ニ開拓セラレ旅客
又ハ貨物ヲ二日ヲ
モテ東京ニ空輸スル
自民ハ従来科金ニ三年
銭増ヲ一回発着
ヲ以テ四発動機付大
型飛行機ヲ用ヒ
之ノ航空ノ実ヲ期ス

[116]

型飛行機ヲ以テ
之ノ航空ノ実ヲ期ス
為海軍現役将校ノ
操縦ニヨル左ノ
海軍少佐
陸ヨリ二名事業
部ノ為絶大ノ助力
ヲ与ヘラルル大意
ハ本省ニ於テ
ハ未ダ聞キ及ビ
ヲラズ未ダ
更ニ同パラオマラカル島
ニ於ケル事業株式会社
ノ請ヲ以テ六千七級二
艘ヲ横付ケ大発ヲ
着々ニ急ノ中ニ
更ニ本二十八同島
・・・」

[117]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

に一万地才仁多ク武装
教地の地鎮祭並大
に集りさる等 傍来
ニテキテア参席を希望
セラるる大設備者、
為両中ニ諸士如快
多名ニテキテア堺署同路
パラダ到着大興志官
より十名許可参加
合致ニテ小武官
は二テキテア十名は女な
きも十名は一万人ニ等し
即一騎当千の丈夫
の丹集りラ居ル十名
は平凡人の一万人也ヒ

[118]

の丹集りラ居ル十名
は平凡人の一万人也ヒ
先ハ取急ギ御挨拶
パラダニテを申上度
存知候 時下
同志諸賢は平
先健康をニテトりラて
大ニテキテアの同発ラ祈
且の機申新ラ

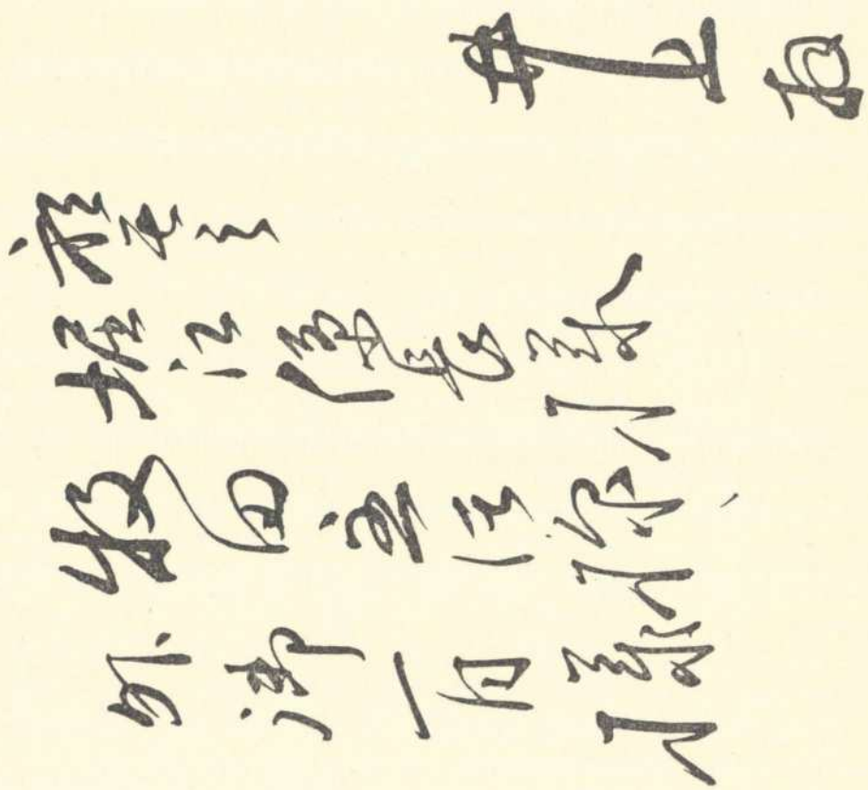
敬具

永パラダ
井上和

堺江領長殿

[119]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina



DOCUMENTO VI

Fotografía de una carta fechada el 15 de marzo de 1935, de Haruji Matsue, presidente director de la Nanyo Kohatsu Kaisha, en la que se dan instrucciones relativas a la exploración geológica de la Nueva Guinea.

Traducción de Partes de Esta Carta:

No. 29 Asunto Extranjeros—Para el Exterior, dirigido al gerente Kosugi Michinari, en Momi y firmada mancomunadamente por los directores Tsunemichi y Saito Bunya, asunto: Fundación de la Compañía de Petróleo de Nueva Guinea.

Tengo el honor de trasmitir adjuntos los informes recibidos del Estado Mayor Naval y del Consulado General en Batavia* ambos fechados el 14 de febrero, referentes al asunto arriba mancionado.

Nuestra Compañía también desearía solicitar permiso para efectuar perforaciones experimentales en el territorio que en el mapa adjunto se ha coloreado en obscuro.

Relativo a esto se hace necesario un completo estudio de la legislación minera de las Indias Neerlandesas; adjunto una copia de esa ley y solicito que usted haga preparativos.

---

* La carta del cónsul general Koshida trasmitida a B. Saito, una traducción de la Ley de Minería de las Indias Neerlandesas, con documentos relativos a debates en el Consejo del Pueblo acerca del establecimiento de la N. N. G. P. M.; también una carta del Estado Mayor Naval, que es el informe número 2, acerca de asuntos militares neerlandeses, de la tercera sección del Estado Mayor General, basado en informes diarios de la Sección de Comercio Extranjero del Ministerio de Relaciones Exteriores, tratando con la N.N.G.P.M.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

En vista de la opinión de las autoridades locales, es de esperarse que ellas no estarán bien dispuestas hacia esta solicitud. Le pido, por lo tanto, que con gran sigilo efectúe investigaciones relativas al territorio coloreado en obscuro, el cual tiene una superficie de casi 1.700.000 hectáreas y que también pregunte acerca de la forma de hacer solicitudes. Asimismo le rogamos dirigirnos una proposición completa.

第　　號

昭和 10年 3月 15日　　1頁

外發第二九號

東京　外國

モミ事務所　社長

小杉方也殿

蘭領ニューギニア石油會社設立ニ関スル件

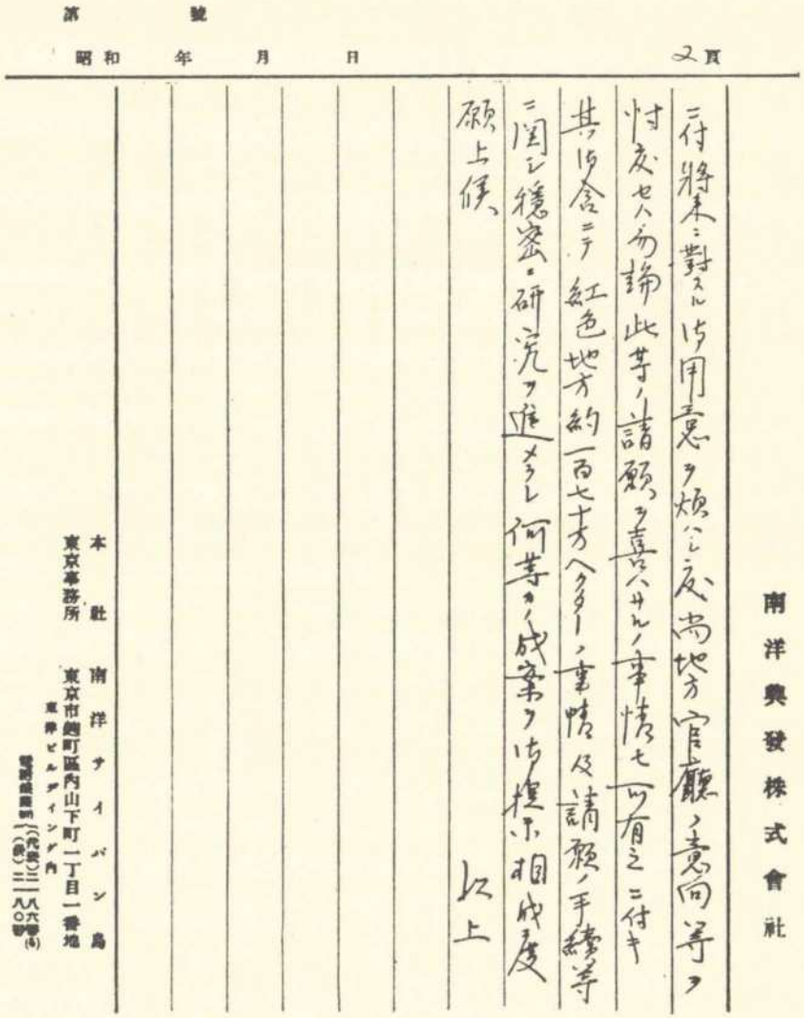
右蘭人側ノ企業事情ニ就キ六伺セシ二月十四日附ヲ以テ軍令部ヨリ別紙ノ如キ回答ニ接シタルヲ以テ御參考ニ供ス

追テ本件ニ關シ當社ニ於テハ附圖紅色ノ地方ニ試掘ノ請願ヲ爲シ度但シ此レガ請願ニ對シ蘭領鑛業法ニ依リ充分ニ深キ研究ヲ要スル次第ニ有之茲許蘭領東印度鑛山業ト鑛業法一部抄譯附申添ス

本社　南洋ヲイバン島
東京事務所　東京市麹町區内山下町一丁目一番地
東洋ビルディング内
電話銀座(6)一(代表)三一八六番
(直)三一八〇番

南洋興發株式會社

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina



[124]

DOCUMENTO VII

Fotografía de una carta fechada el 30 de mayo de 1940, de Chuang Kung Ming, agente del servicio de espionaje japonés, número 265, en Penang, dirigida al presidente de la Asociación Japonesa en Batavia, destinada para Kyujiro Havashi, presidente de la Nanyo Kyokai, quien hizo un "viaje de buena voluntad" a través de las Indias Neerlandesas. La carta contiene un informe referente a la ejecución de instrucciones recibidas por el firmante, para espionaje y actos de sabotaje.

Traducción de las Principales Partes de Esta Carta:

En el exterior del sobre: Consulado Japonés de Batavia vía Asociación Japonesa para Java, sección de Nanyo Kyokai.

Remitente: Chuang Kung Ming, Penang . . . Calle 167.

Dentro del sobre: Dirigida a Hayashi Kyujiro, Batavia, Presidente Director Nanyo Kyoski, Japón.

Al presidente Sukihara.

Usted fué muy bondadoso aquella vez al emplearme para el Departamento de Espionaje de Ultramar. Lamento que haya podido hacer tan poco.

Con la posibilidad del derrumbe de los imperialistas en Europa, su Oficina, con redoblada energía ha laborado hacia lograr el gran plan para la dominación de Asia Oriental.

De acuerdo con su instrucciones para intensificar mis actividades, he hecho contacto con mis camaradas en Siam y cinco de ellos ya han entrado disfrazados en este país. Con fines de espionaje es nuestro deber obtener confederados, cometer actos de sabotaje, incitar a los indígenas a una actitud hostil y es-

[125]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

parcir rumores alarmantes. En este sentido sigo enteramente sus instrucciones. Estos cinco agentes trabajan separadamente cada uno. Usted me escribió previamente que un elevado personaje vendría al Sur. Esto ha sucedido, a juzgar por la noticia en la prensa de que ha llegado a Batavia Kyujiro Hayashi, un diplomático importante y también jefe de la Oficina de Inteligencia. Nuestra tarea ahora se tornará más importante y recibieremos instrucciones definitivas.

Para cubrir su vergüenza, las autoridades locales han apostado tropas mixtas consistentes de soldados viejos y débiles, en puntos de comunicación importantes, tales como puentes.

Parece que entre las tropas mixtas de voluntarios existe desatisfacción y solamente pocos están preparados para sacrificar sus vidas por este régimen diabólico.

De las oficinas arriba mencionadas hemos recibido grandes cantidades para el fin de corromper a los soldados y al pueblo, así como para organizar una quinta columna que tiene que estar lista cuando principie el combate.

La propaganda efectiva, así como la guerra, han convencido a los soldados de que el gobierno despreciable de Inglaterra pronto se derrumbará.

Sea usted tan amable de traducir esta carta al japonés antes de someterla a las autoridades superiores.

(firmado) Shuang Kung Ming
Funcionario de la Oficina de Inteligencia
de Ultramar, No. 265



Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

此時不啻一大吸煙也是地近東西歐洲戰爭要
帝國主義橫行破壞世界和平各處戰禍不久已見此
國滅種奴害地球而權黨其實特別集合
務仲陳軍隊防守通要並各銷橋至軍事要
三名飛機場亦在巡視之列大使館武官為
此佛置使並要全人心味不和通並以表倉惶之狀
之電慰並調查該仲陳又軍之意無多心里悵
悲絕少罪政治命為惡魔之政府權性質與
來在人之領並批擇行見此舉又軍雖為其用

2

荷未訓示嗚呼深法動事務經法命業已通
由在進同志孫法五名化裝混進好士實不過
候查動要目標在攪同志與手相機破壞法
端致動本人反感都在選駕駛員謹完詢屬要舉
之意為何進行志通命令為須推行以各節
致五同志經在今通士幹矣又奇郵未示細述
好事在要剩未前指示機要事今已見實所以來
該報發表的文要是集結報長林久治郎等
指事此的未來荷蘭要求引起機要
拔心腳此次要舉工作必文器張意旨確訓示

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DOCUMENTO VIII

Traducción de una carta del espía Hiroshi Kubota, referente a sus contactos con las autoridades militares en Formosa y Japón, y también con los líderes panasiáticos.

"Al Director Permanente de la Meijikai Matsushita Kunisuke en Kobe (con otra tinta: 'Favor de mantener secretos de todo el mundo los detalles acerca del asunto')."

No le he enviado a usted un informe desde hace mucho porque no he tenido tiempo. Estuve una semana en Taihoku. Como informé en mi última carta, visité al Estado Mayor, al agregado naval y a la Gendarmería y establecí íntimo contacto con la Meijikai. Igualmente, en una conferencia en el anfiteatro del Taiwan Nichi-Nichi abogué ante el público la necesidad de abrir el Sur. Tuve un gran éxito en esto. El 10 de enero salí de Kobe pero debido a un telegrama urgente no pude ir primero a mi pueblo natal. La verdad es que todos los asuntos han sido despachados por Otsuki a Handa y Otsuki quizo explicarme la situación. En Kobe ví a Handa, quien viaja en interés de su comercio, y con Otsuki, quien tenía que estar allá por negocios. Handa estuvo 2 días en Tokio y Ttsuki 4 días. Yo permanecí allá hasta el 30 de enero. Mientras tanto me entrevisté con el subjefe del Estado Mayor Naval y con otras personas de importancia. Dos veces tuve juntas secretas y fuí dos veces al Estado Mayor. También tuve dos entrevistas con el almirante Taheshita y tres con el contralmirante Sosa. Más aun, conferencié con la Dai Asia Kyokai, la Nanyo Kokusaku Kenkyuakai (Asociación para el Estudio de la Política Nacional para el Sur), con el almirante Ogasawaza Chosey, almirante

Kato Kanji, teniente general Ueda, el vicepresidente de la Osaka Ashai, Shimomura Hiroshi ,el presidente de la Kaisosha, Yamamoto y otros. He estado sumamente ocupado con estas visitas. Generalmente estos caballeros están disponibles solamente para una entrevista de 10 o 15 minutos, pero me concedieron tres cuartos de hora u hora y media. No puedo escribirle a usted los detalles, pero después se los daré verbalmente. De todas las personas bien conocidas, siempre recibí cartas de presentación, las que me honraron y sirvieron grandemente. En el Japón existe muy poco interés por la Nanyo y conocimiento de ella. Debemos organizar primero la opinión de los japoneses residentes en las Indias Neerlandesas y después transmitir sus puntos de vista y deseos. Todas las personas a quienes visité parecieron estar muy satisfechas con la Meijikai. Todavía no hay posibilidades de ayuda pecuniaria, pero la Meijikai existe sólo desde hace muy poco tiempo. Si ella da prueba de actividad, hay probabilidad de ayuda en el futuro. Lo que la Meijikai ahora tiene que hacer es: alistar como miembros a todos los japoneses en las Indias Neerlandesas, obtener subscripciones, publicar folletos en los que se reproduzcan los puntos de vista de los principales japoneses y los que encaucen las actividades de ellos. A los visitantes del Japón se les debe dar la información necesaria a fin de que puedan formarse un correcto juicio de la situación. Una o dos veces al año, debe enviarse al Japón a dos miembros de la Meijikai para presentar nuestros puntos de vista ante cuerpos importantes.

Otsuki regresa a Java a mediados de marzo, pregúntele a él por más detalles. Provisionalmente permanezco aquí. Quizá ayudaré a Ishira Koichira (¿en las elecciones?). Mi obsequio al almirante Takeshita ha recibido el lugar más promiente en su salón.

He sabido con gusto que Yamashita sigue aún con buena salud. El edificio de la escuela progresa regularmente. Mi dirección es: Meirinkai, Tokio, Edificio Kayo, séptimo piso, a cargo del contralmirantes Sosa. Si los ejemplares del Meirinkai se compran por 10 yens y en Java pueden venderse por 50 centavos cada uno, esto beneficiará las finanzas del Meirinkai.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DOCUMENTO IX

Oficiales que Visitaron las Indias Neerlandesas en 1940

1.	KATO	Tsukasa	Mayor de Infantería
2.	OKAMURA	Masayuki	Mayor de Infantería
3.	SHIHO	Kenkichi	Mayor de Artillería
4.	NAKASUJI	Toichi	Teniente Naval
5.	TANIMOTO	Hitoshi	Teniente Coronel
6.	YASUDA	Tsuneo	Mayor, Cuerpo Médico Militar
7.	KURIYA	Tsugonori	Mayor
8.	SASAKI	Takanobu	Teniente Naval
9.	MIYO	Tatsukichi	Capitán Naval
10.	UCHIDA	Seihi	Mayor
11.	KAMAZAKI	Yoshiaki	Oficial Naval
12.	YOSHIDA	Toshio	ler. Teniente Naval
13.	OTA	Mamoru	Teniente Naval
14.	SUE	Hideo	Oficial Superior del Ejército
15.	KADOMATSU	Shoichi	Mayor
16.	NAKAYAMA	Yasuto	Teniente Coronel
17.	HORIUCHI	Shigetada	Capitán Naval
18.	MIBAYASHI	Masayoshi	Capitán
19.	NAKAHARA	Yoshimasu	Capitán Naval
20.	MAEDA	Tadashi	Capitán Naval
21.	ISHIMOTO	Itsuo	Coronel
22.	KONDO	Yukio	Mayor
23.	HARADA	Yoshikazu	Coronel
24.	FUKADA	Masao	Mayor, Cuerpo Médico Militar

Los Siguientes También Fueron Visitantes

KITAOKA	Haruo	Director, Nanyo Takushoku K. K. Almirante retirado. (Negocios y viajes instructivos).
SUGANO	Kengo	Arqueólogo—Coronel del ejército, retirado. (Estudio y viajes instructivos).
ONO	Hiroshi (Yutaka)	Almirante retirado (Consejero de la Nanyo Takushoku K. K. (Compañía Oriental Colonizadora).

Los Siguientes Viajaron con Nombres Falsos

Nombre falso	Función pretextada	Nombre verdadero	Función verdadera
NAGAYAMA Shunzo	Secretario consular	TANAKA Shigekasu	Director, Nanyo Kaiun Soerabaya
KOSAKI Ko	Agente vendedor de Jabón y Perfumería	KIBAKI Katsujiro	Autor, en realidad espía.
KADOMATSU Shoichi	Mayor del ejército	Takeyama Funio	Empleado de la Mitsui y espía en Indochina.
ARAKI Chujiro	Empleado de N.Y.K.	Muarakmi	Coronel del Estado Mayor.
KASHIMA Teizo	Empleado de Ishidara Sangyo	KASEDA Tetsuhiko	Comandante Naval.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DOCUMENTO X(a)

Fotografía de un informe telegráfico de un cónsul japonés al ministro de Relaciones Exteriores en Tokio, referente a la defensa de Ambon.

Papel marcado: Organos Diplomáticos en el Exterior.
Despachado: 11 de octubre de 1941.
Recibido: 12 de octubre de 1941.
Despachado por Cónsul Kohri.
A: Cónsul Nonomura.
Asunto: Movimientos de tropas australianas.
Señal 15.

Telegrama Núm. 421 al Ministro, referencia al telegrama Núm. 402 De acuerdo con un informe del capitán del "Tora Maru" quien llegó el día 9, sí es cierto que tropas australianas han desembarcado en Ambon. Es difícil saber su número exacto, pero son probablemente de 50 a 100 hombres.

Hay más informes del gerente del Banco de Taiwan, quien acaba de llegar a ésta procedente de Dobo. Informa que allá hay embarques continuos de barras de hierro y otros materiales de construcción que se envían a Ambon. Más todavía, existe el rumor de que en Ambon hay unos 900 soldados australianos.

DOCUMENTO X(b)

Fotografía de una orden telegráfica urgente del ministro de Relaciones Exteriores dirigida al cónsul general japonés en Batavia. La orden: obtener secretamente detalles relativos al movimiento de barcos extranjeros en el Pacífico, Mar del Sur de China y Océano Indico e informar telegráficamente. Comunicación de esta orden al cónsul japonés en Menado.

Despachado: 29 de noviembre de 1941.
Recibido: 30 de noviembre de 1941.
Enviado por: Cónsul General Ishizawa.
A: Cónsul Nonomura.
Asunto: Informe relativo a una investigación de movimientos de barcos extranjeros (para guardarse en secreto para "extranjeros").
Señal 344.
Telegrama del Ministro, señal Núm. 2431.
Telegrama Urgente.

A partir del lo. de diciembre, favor de telegrafiar en cada caso: nacionalidad, puerto de llegada o de salida, fecha de llegada o de salida, puerto de destino, etc., de barcos extranjeros mercantes o de guerra en el Pacífico, Océano Indico o el Mar del Sur de la China.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

昭和十六年 十一月十一日 前後發
十一月十二日 前後着

桑港領事 殿

野々村領事 發

濠洲兵ノ行動

合第一五號

大臣宛 米四二一号 往電米四〇二号ニ関シ九日歸着、虎丸船長ノ報告ニ依レバアンボンニ濠洲兵入リ込ミオル事、事実ニシテ其ノ兵力確ナル処知リ難キモ、〇〇時ヨリ一〇〇名位ナルヨシ

尚最近「ドボ」ヨリ来着ノ台銀経営農園主人談ニ依レバ同日来同地ヨリ「アンボン」向鐵脚其他建築材量ノ輸給且頻繁ニシテ一方「アンボン」ノ濠洲兵九百名ナリトノ風説ナリ

在外公館 宛 電報

[138]

昭和16年11月30日 前後發
前後着

石澤總領事 殿

野々村領事 發

外國船舶行動調査報告ノ件

合第三四四號

大臣来合第二四三一号

緊急電報

十二月一日以降太平洋・印度洋・南支那海方面ニ行動スル外國船舶、軍艦ノ國籍、船名、出(入)港名、出入港日、行先等御調査ノ上逐次電報相成度シ

(了)

在外公館 宛 電報

[139]

Archivo
Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Argentina